

DA...

CRISTIE

cesivo trabajo, pod
perder la mem
también, inconscie
asumir otro nomb
alidad.
aquella época
de especialista
as cerebrales declar
la memoria es much
al entre las mujer
e los hombres".
mujeres de gran
el intelectual son mu
as a este trastor
que aquellas que vive
mariamente. Una gran
o una etapa de
ansiedad, es la causa
ún de la amnesia".
hay trazas de
ta irracional y
o puede molverse co
seguridad, pero no
e dar cuenta de lo
e sucedieron antes de
escritor de ficción
alista puede ser un
apropiado para la
de la memoria
s muy probable que
lados y tratamien
la recuperación
rápidamente".
descanso y cuidada
n, Agatha Christie
ompletamente
primero los días de
ancia. Luego
ente, los sucesos
entes acudieron a
u mente.
lmente, pudo
r el cuadro de su
recordando, no sólo
encia como Sra.
sino también sus 11
omo la feliz y
pada Sra. Neele.
recordar su
cuando su cabeza
ontra algo. También
agos detalles de las
e transcurrieron
cidente y su llegada
ara inscribirse como
horó los momentos
agullada y sucia de
ó un tren hacia
y después continuo
rogate, un lugar en
alguna vez pensó
vacaciones.
un año. Agatha
staba de vuelta al
-produciendo
an desconcertantes
el que ella
nte había vivido.
a extraña postdata
caso. Se descubrió
desaparecida Sra.
había puesto un
el Times pidiendo
ientes y amigos de
ele, recién llegada
del Sur, entraran en
on ella.
mente, aun cuando
da su verdadera
d y se halla
do de ser otra
s todavía posible
antes dudas acerca
no.

ESTA SERA SU TUMBA



MANANA FUNERALES
DE GAULLE
NOTRE DAME

COLOMBEY-LES-DEUX- EGLISES.
FRANCIA.- Esta es la tumba de Anne De
Gaulle en el cementerio de Colombey-Les
Deux-Eglises ciudad situada al este de
Francia donde el General De Gaulle será
sepultado al lado de su hija el próximo
jueves

ASISTIRAN OCHENTA
DIRIGENTES MUNDIALES

CARRERO BLANCO
REPRESENTARA
A FRANCO

CAYO URTAIN



Con la boina de Urtain como corona. Así venció Henry Cooper al hasta ayer
campeón de los pesos pesados Jose Manuel Ibar. En página nueve ofrecemos el
reportaje fotográfico del combate en Wembley que tuvo pendiente de su televisor a
millones de españoles.
(Foto Garcia LUNA)



Depósito legal: Z - 22 - 1970 **DIARIO DE LA TARDE**
Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres:
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Télex 58054
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A
MIERCOLES, 11 NOVIEMBRE DE 1970
Año I - Número 246
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

**ZALDUA, BALMANYA y los
PRESIDENTES** (PAG. 12)

COMENZAMOS LA PUBLICACION
de la **BIOGRAFIA** de los **CANDIDATOS**
a **CONCEJALES FAMILIARES**
por **ZARAGOZA** EN PAGINAS 6, 7 y 8

MUNDO LABORAL

● Más de 50.000 parados en Bélgica

BRUSELAS, 11.—(Efe).— Un total de 53.574 personas sin trabajo se registraron en Bélgica en el período comprendido entre el 16 y el 31 de octubre. De este total, 38.076 eran parados totales y 15.498, parados parciales.

El aumento del paro total afecta casi únicamente a la industria de la construcción, mientras que el del paro parcial afecta a la construcción, papel, textil, vestidos, cueros y alimentación.

El aumento del paro total afecta casi únicamente a la industria de la construcción, mientras que el del paro parcial afecta a la construcción, papel, textil, vestidos, cueros y alimentación.

● El conflicto de "Potasas de Navarra" solucionado

● Los trabajadores cobrarán los dos millones que pedían

PAMPLONA, 11.—(Europa Press).— Los trabajadores de "Potasas de Navarra" empresa de INI, cobrarán los dos millones de pesetas que tradicionalmente se distribuían entre ellos en concepto de beneficios.

trabajadores pararon, en protesta por la posibilidad de no percibir la citada cantidad.

Según ha anunciado la empresa, los dos millones se distribuirán en febrero a partes iguales entre todos los trabajadores, del interior y del exterior de sus explotaciones, en las zonas de Beriaín y Esparza, en Navarra.

Por otra parte, "Potasas de Navarra" ha acordado deducir de los salarios los dos días que los

● Termina el paro en la factoría de Luzuriaga

TAFALLA (Navarra).— 11.—(Cifra).— Ha quedado solucionado el conflicto laboral de la factoría de piezas para automóvil de Luzuriaga, en esta localidad.

la fábrica se ha llegado, en principio, a un acuerdo para resolver el problema de abonos de primas suscitado hace varios días.

A raíz de una serie de conversaciones mantenidas entre el jurado de empresa y la dirección de

Tras este acuerdo se ha reanudado el trabajo en toda la factoría con plena normalidad.



SE ACERCA LA NAVIDAD ...

- * Sus folletos
- * Sus propagandas
- * Sus listas de precios

ENCARGUENLOS EN LOS TALLERES "OFFSET" DE "ARAGON/exprés" Y "ZARAGOZA DEPORTIVA"

Entregas inmediatas

Marcial, 2

Tel. 216983

SENTENCIA EN EL JUICIO DE LA «GRIFFA»

Cinco procesados condenados a seis años y un día, otra a siete meses y cinco absueltos totalmente

SALAMANCA (Servicio especial).—Acaba de celebrarse en la Audiencia Provincial el juicio, popularmente conocido por el de la grifa. El diario 'La Gaceta Regional' informa ampliamente sobre el mismo:

La Audiencia Provincial ha dictado sentencia en la causa seguida contra doce procesados por supuesto delito contra la salud pública, cuya vista oral se celebró el pasado viernes, y de la que dimos oportuna información en nuestro número del pasado sábado.

Los tres últimos considerandos de la sentencia, y la parte dispositiva de la misma, dicen literalmente lo que sigue:

«Considerando: que por lo que respecta a los procesados don José Luis H. A. y Jesús G. M., los actos que éstos cometieron, que han quedado narrados, no pueden tener la consideración de delito, ya que la entrega que éstos se hicieron de drogas, fue accidental, no pudiendo, en buena lógica, considerarse que la operación que éstos realizaron estuviera imbuida de la mercantilidad, pues tan solo una vez, vendieron una pequeña cantidad de droga, que a uno de ellos se la habían regalado, percibiendo una cantidad que no puede ser tenida en cuenta a efectos punitivos, pues el Tribunal Supremo tiene declarado, en sentencia de 8 de junio de 1962, que la entrega accidental de drogas, no puede ser considerada delictiva, por no darse en ella la venta con fines lucrativos.

«Considerando: que los procesados Francisco M. M., Pablo B. G., Angel G. S. y Rafael B. F., no pueden ser condenados, ya que éstos se limitaron, en indeterminadas ocasiones, a comprar cigarrillos para fumar, y esta conducta del propio uso, aunque puede tildarse de inmoral y desaprensiva, no está penada en las leyes, ni recogida en los tratados e instrumentos antes dichos, por ello se les debe de absolver del delito que venían siendo acusados.

«Considerando: que toda persona responsable criminalmente, le debe de ser también civilmente y a los condenados se les debe, igualmente, de imponer las costas del procedimiento.

«Fallamos: Que debemos de condenar y condenamos, a Juan Antonio Amancio D. L., Claudia S. B.,

Demetrio G. G., Angel Matías E. G., y Berdrés H. B., como autores responsables de un delito contra la salud pública, con la concurrencia de la circunstancia agravante específica del artículo 344 del Código Penal, a Lorenza S. B., a siete meses de prisión menor y diez mil pesetas de multa, con arresto sustitutorio, en caso de pago, de un día por cada mil pesetas insatisfechas, que debemos de absolver y absolvemos, en cuanto a los procesados Jesús G. M., Rafael Angel G. S., José Luis H. A., Francisco M. M., Pablo B. G., declarando de oficio el pago de costas en cuanto a los procesados absueltos, mandando a una doceava parte de las costas a uno de los procesados condenados, como a las accesorias de suspensión de empleo y sueldo, profesión de oficio y derecho de sufragio con abono para ellos de la prisión preventiva. Se declara la solvencia del procesado Francisco M. M. y la insolvencia de los procesados restantes, aprobando al efecto, lo actuado por el instructor de la causa: una vez firme esta sentencia, déjese sin efecto los embargos, trabas y fianzas constituidas, en cuanto puedan afectar a los procesados absueltos. Póngase en libertad al procesado absuelto Pablo B. G., y a la procesada condenada, L. S. B., ver la pena cumplida. Asimismo, se declara el destino del dinero y la droga ocupada, de acuerdo con lo que determina la Ley.

Así, por esta nuestra sentencia, de la que se certifica al rollo, lo pronunciamos, mandamos y firmamos.

● MIL DOSCIENTOS MILLONES PARA ESCUELAS

CADIZ, 11.—(Cifra).— Un plan de inversiones sobre construcción de unidades escolares y viviendas para maestros, con presupuesto de 1.212 millones de pesetas, ha sometido la Delegación Provincial de Educación a la Junta Provincial de

Construcciones Escolares para ser puesto en marcha, con cargo al programa bienal 1971/72, en el primero de estos años.

La propuesta de realización de estas obras en el transcurso de 1971 se apoya en razones de necesidad y urgencia, dado el bajo índice en materia de

educación de esta provincia. Las unidades escolares pretendidas para construir en el presente son 684 en las que se emplearán más de seiscientos maestros. No se incluye en esta propuesta la ampliación del Campo de Gibraltar, que tiene régimen propio.

EL NUEVO MINISTRO-CONSEJERO DE LA EMBAJADA DE LOS EE. UU.

Es hijo de padres nacidos en Sabadell

MADRID.— Mr. Joseph J. Montllor, nuevo ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, vivió seis años en España siendo niño al lado de sus padres y aún habla con fluidez el español y el catalán. Los padres de Mr. Montllor, Sr y Sra. José Montllor Pujol, eran naturales de Sabadell.

Mr. Montllor nació en la ciudad de Nueva York el 17 de enero de 1916, se graduó en la Universidad de Columbia como bachiller en 1939 y se licenció en Letras en la misma universidad el año 1940.

Después de ingresar en el cuerpo diplomático de los Estados Unidos en 1946, Mr. Montllor

desempeñó puestos en Haití, Francia, Argentina, Camboya, Méjico y el Canadá, de donde ha venido directamente a España, pues 'era cónsul general en Quebec. Mr. Montllor sus puestos incluyeron el de encargado de asuntos del Caribe y jefe de la sección de investigación y análisis en las repúblicas americanas.

Graduado en la Escuela Nacional de Diplomáticos, Mr. Montllor también ha sido cónsul general en Guadalajara (Méjico).

Está casado con la que fue de soltera, Alvey. El matrimonio tiene una hija de once años, Diane.

madrid hoy

VUELVE EL "GENIO DE ESPAÑA"

Giménez Caballero inaugura el curso del Ateneo

EL BANCO DE CREDITO Y LAS CAJAS DE AHORRO FINANCIARAN LOS PLANES PROVINCIALES DE OBRAS

MADRID, 11. (Crónica especial de Europa Press por Antonio Santander en exclusiva para "ARAGON/exprés").— "Un día, vosotros, los jóvenes de la melena y el vestir romántico podréis encontraros que ya no sois fantasmas, sino una nueva generación inspirada en marcha creadora, revolucionaria y continuativa, y a la que saludo desde ahora con mi nueva tarjeta de socio en alto y llamando: ¡Arriba este Ateneo!", ha dicho el ex-embajador de España, don Ernesto Giménez Caballero, al terminar su conferencia sobre el tema "El Ateneo, ¿museo de la revolución?", con la que

se ha inaugurado el curso en el Ateneo de Madrid.

Entre las sustanciosas ideas el autor de "Genio de España" señaló, que los orígenes del Ateneo no se circunscriben al año 1820 de la calle de la Montera, sino que hunde sus raíces en las cuevas prehistóricas donde se buscaba el saber secreto, hasta aflorar en la Grecia platónica —ateneo, viene de Atenea, diosa de la sapiencia— y trasladarse a las universidades de Roma y luego a las academias del renacimiento y a los salones dieciochescos y enciclopedistas, todo lo cual desembocaría en España, desde las sociedades amigos del país a salones como el de la condena de Lemos o la tertulia de la fonda de San Sebastián, y por último a los cafés como el parnasillo o partidas, como la de Larra, de donde surge el primer Ateneo en 1820 en la calle de la Montera.

La muerte de De Gaulle en Madrid

Una moción de la alcaldía presidencia se presentaba hoy para aprobación por la Comisión Municipal de Gobierno en la que se pide la confección de un collar representativo de la dignidad y jerarquía propia para el alcalde de la capital de España.

Pero la actualidad de Madrid está determinada por el fallecimiento del general De Gaulle. Unánimemente la prensa de la tarde le dedica grandes espacios, sumándose al dolor del mundo entero por la desaparición de una de las más poderosas y trascendentes figuras de la historia contemporánea. La muerte ha sido tan súbita que en todos los medios ha causado sorpresa.

Los españoles habían últimamente aumentado el conocimiento que tenían sobre De Gaulle con su venida a España en el pasado verano que facilitó a muchos de ellos el conocimiento personal del ilustre general. Al propio Gregorio Marañón Moya, no hace mucho le oímos relatar a unos amigos la estancia de los señores de De Gaulle en su cigarral de Toledo, que fue la última singladura de su visita. Marañón, acostumbrado a conocer y tratar grandes personalidades, decía que De Gaulle era la personalidad que más le había impresionado en su vida.

La financiación de los planes provinciales de obras

La importancia de los planes provinciales de obras es bien conocida en las provincias españolas. Con ellos se han puesto muchos teléfonos, abastecimientos de aguas, escuelas, etc. Los pueblos se han embellecido. Pues bien, por una Orden de la Presidencia del Gobierno que publicaba ayer el Boletín Oficial del Estado, se establece la participación del Banco de Crédito Local y de las Cajas de Ahorro en la financiación de los planes provinciales obras y servicios de carácter laboral.

Después de doce años de experiencia de planes provinciales era muy necesario facilitar a las corporaciones provinciales los recursos precisos para que puedan contribuir a la financiación de las inversiones cada vez mayores en obras de infraestructura en sus demarcaciones territoriales. Buena medida.

REGIMEN INTERIOR DE HUNOSA

● APROBADO EL REGLAMENTO

OVIEDO, 11 (Europa Press).— El delegado provincial de Trabajo de Oviedo, ha aprobado el reglamento definitivo de régimen interior de la empresa nacional Hunosa, contra cuya resolución aprobatoria podrán los representantes laborales elevar recursos en el plazo de quince días. Se especifica que este reglamento definitivo constituye un desarrollo del anteproyecto que aprobó hace un año, en noviembre de 1969, la Dirección General de Trabajo.

El reglamento recoge determinadas modificaciones introducidas en el anteproyecto, a las que se ha llegado después de las reuniones celebradas por el jurado de empresa, la dirección de Hunosa, el Sindicato del Combustible y las juntas locales.

Entre las modificaciones destacan la concesión de tres años de antigüedad a los trabajadores encuadrados en la categoría de ayudantes mineros y a los trabajadores en puestos con riesgo, la asimilación de los caballistas—categoría a extinguir— a maquinistas de tracción, con mejor salario y la reserva para trabajadores con capacidad disminuida de puestos preferentes y especiales. Además, el delegado provincial de Trabajo establece que la empresa deberá presentar un programa más completo de formación profesional y de seguridad e higiene en el trabajo en un plazo de dos meses.

El anteproyecto aprobado hace un año recogía ya importantes mejoras respecto a salarios (su elevación suponía 60 millones de pesetas en conjunto) y categorías profesionales. El jurado de Hunosa elevó recursos a la Dirección General de Trabajo sobre puntos con los que no estaba de acuerdo, que fueron desestimados en su totalidad.

La Dirección General fijó un plazo de seis meses —prorrogados sucesivamente— para que la redacción definitiva del reglamento fuera elevada para su aprobación al delegado provincial de Trabajo, plazo en que se han introducido en el anteproyecto las diferentes modificaciones aludidas.

LISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

MAÑANA, ESTRENO

QUIZAS UNA MUJER COMPRENDA A MEJOR QUE CUALQUIER HOMBRE



ROBERT ROSSEN * COLUMBIA

"LILITH" es una película diferente porque LILITH es una muchacha diferente.

(MAYORES DE 18 AÑOS)

SUSCRIBASE

A ARAGON/exprés

PEREZ-RODRIGUEZ UROLOGO

Ex-interno de Fundación Puigvert de Barcelona Dr. Horno, 28 - Telf. 23 3639

Rector de la Universidad Complutense:

EL TRIUNFO DE LA LEY DE EDUCACION DEPENDE DE TODOS LOS ESPAÑOLES

MADRID, 11 (Europa Press).— "Una ley que remueve cimientos muy profundos dependerá de los propios españoles", afirma el rector de la Universidad de Madrid, refiriéndose a la Ley General de Educación, en una entrevista que publica la revista "Didascalia".

La aprobación de la reforma educativa —añade— sólo es el primer paso, pero no es en sí la reforma educativa. Todo dependerá de como la desarrollamos, si no lo sabemos hacer, no echemos la culpa a la Ley.

El futuro va a depender de como sepamos orientar e interpretar el cambio. La Ley de Educación —concluye el señor Botella Llusia— es un desafío pero no una panacea.

Preguntado acerca de la influencia política del cargo, dice que un rector exclusivamente político no sería un buen rector, porque, ante todo, debe ser universitario.

El señor Botella Llusia

califica de retrasados los intentos de diálogo universitario, del que las comisiones mixtas que comenzaron a funcionar el curso pasado representan un punto de partida. En cuanto al asociacionismo universitario, opina que se oponen al mismo dificultades principalmente económicas. Las asociaciones —dice— necesitan locales, material de oficinas, subvenciones, que todavía no pueden concederse.

Los sonatos de protesta frente a los estatutos provisionales de la Universidad Complutense se deben —asegura el rector— a ignorancia "un grupo muy pequeño, y que no tiene la representatividad que enarbolan, y lo puedo probar, han protestado contra la redacción de un proyecto de estatuto, sin darse cuenta de que es un proyecto sobre el que van a opinar todos y que, naturalmente, es perfectible".

En su opinión la gran mayoría de los mayores de 25

años sin bachiller que desean ingresar en la Universidad se engañan sobre sus posibilidades. El bachillerato no es algo inútil y el sentido de la Ley es únicamente el de amparar a aquellas personas que, por unas determinadas circunstancias económicas o sociales, no pudieron estudiar el bachillerato y tienen ciertas condiciones para llegar a ese nivel.

El "rescate de cerebros" continuará. Todo ello depende, según el rector, de tres factores: que los cerebros quieran ser rescatados, ofrecimiento de un buen sueldo y construcción de laboratorios y equipos costosos.

El rector habla asimismo de la presencia de la Fuerza Pública en la Universidad, cuestión que no depende de su cargo, según manifestó, y cuyo tema no quiere tocar. Preguntado por su criterio personal, el señor Botella se limitó a responder "sin comentarios".

COLOMBIA CONDECORA A LOPEZ BRAVO



SE LE HA CONCEDIDO LA GRAN CRUZ DE ORDEN DE BOYACA

BOGOTA, 11.(Efe).— El Gobierno de Colombia confiere condecoración de la Orden de Boyaca, en el grado de Gran Cruz, al ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Gregorio López Bravo. De otra parte, el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Alfredo Vazquez Carrizosa, envió un mensaje al ministro español agradeciendo las distinciones a Colombia rendidas durante la visita de una delegación de Colombia con motivo de la inauguración del monumento al libertador Simón Bolívar.

Igualmente el canciller Vasquez Carrizosa invitó en nombre del Gobierno, al canciller español a visitar a Colombia en el próximo mes. "Al regresar a mi país quiero expresar al excelentísimo señor Jefe de Estado español y al Gobierno por el elevado conducto de Vuestra Excelencia, los sinceros agradecimientos de Colombia y los míos por las señaladas distinciones a Colombia recibidas durante nuestra reciente participación en los homenajes rendidos al libertador Simón Bolívar, revistieron un carácter realmente histórico", dice el mensaje colombiano en el mensaje enviado a su colega español.

Próximo objetivo de Mertes Alfonso:

LA PUESTA AL DIA DE LA LEY DEL SUELO

MADRID, 11.(Cifra).— "El Ministerio ha realizado su labor durante los últimos doce meses en la doble vertiente de continuar la gestión anterior y de considerar el conjunto de instrumentos disponibles para la ejecución de la política de vivienda y urbanismo", ha declarado a "cifra" el ministro de la Vivienda, Vicente Mertes Alfonso.

"Durante este periodo se ha calificado provisionalmente 250.000 nuevas viviendas de protección oficial y se han terminado 173.000. En 31 de octubre están en construcción 420.000 y otras 722.500 en proyecto".

"La razón de ser del departamento, —agregó el ministro— es conseguir que existan viviendas suficientes y a

precios asequibles para los distintos niveles de la sociedad española y por razones obvias, con especial atención a las familias trabajadoras.

A la vista de las dificultades con que se tropieza para conseguir su objetivo a precios razonables, el ministro pretende replantear los sistemas operativos. Por esta razón, el más destacable del año, a modo de ver, ha sido la preparación y puesta en marcha de un programa de actuaciones urbanísticas urgentes, mediante un sistema que esperamos ofrecerá eficaces resultados. Me gustaría destacar, también, la creación del consejo asesor del "I.N.V." concebido como cauce de participación en la resolución de los problemas de vivienda de las entidades básicas de la vida social".

AUMENTA, PERO IRREGULARMENTE, NUESTRO COMERCIO CON EL ESTE

MADRID.—(Europa Press). — «En general, el comercio con los países del Este de Europa manifiesta una tendencia al incremento, pero en la línea general existe una fuerte irregularidad. Ello es debido, sin duda, a la orientación marcadamente bilateral que estos países —con la única excepción de Yugoslavia— dan a su comercio exterior, y que hace que nuestras compras limiten en una gran medida nuestras ventas hacia cada uno de ellos» señala en el editorial de su último número la revista «Información Comercial Española», órgano del Ministerio de Comercio.

Cabe decir, añade la citada fuente informativa, que las importaciones españolas procedentes de los países de Europa Oriental se encuentran mucho más concentradas, en unos pocos productos, que nuestra exportación con destino a aquella

zona, esto no deja de ser curioso si observamos que las mercancías de estos países gozan de hecho, del régimen de liberalización al ser importadas en España, mientras que nuestras ventas deben encajar dentro de un sistema burocrático y fuertemente centralizado (con la excepción de Yugoslavia) lo cual más bien podría apoyar una estructura inversa a la realmente existente.

La explicación de este fenómeno es, probablemente, sigue diciendo «Información Comercial Española», el escaso grado de competitividad de las mercancías europeo-occidentales en muchos casos, sobre todo debido a la falta de adaptación del producto a las exigencias de mercados mucho más «s sofisticados» que los existentes en aquella región y al aún escaso desarrollo de los canales comerciales de aquellos países hacia los mercados exteriores occidentales.

TEATRO PRINCIPAL MAÑANA: Tarde 7'15 - Noche 11



Compañía de Comedia **PACO MORAN** con **MARISOL AYUSO**

UN EXITO MUNDIAL del TEATRO de HUMOR!

EL APAGON (BLACK COMEDY)

LOLA GALVEZ AMELIA MUÑOZ
RAFAEL DUQUE FRANCISCO CAMBRES
con PEPE RUIZ en el papel de BRING
y la colaboración de RICARDO CANALES

EL MINISTRO DE EDUCACION RECIBE AL CONSEJO MUNDIAL DE CHEP



MADRID.— El Ministro de Educación Nacional don José Villar Palasí, durante la audiencia, que concedió al Consejo Mundial de la Organización de la Educación pre Escolar y que celebrará sus reuniones en el CENIDE.— (Foto Europa Press).

A • ES

DECOR

LE HA

NCEDIDO LA

AN CRUZ

ORDEN

BOYACA

Colombia confir

grado de Gran

Gregorio López

Exteriores de Col

al ministro espa

das durante la

la inauguración

invitó en nombre

mbia en el próxi

elentísimo señor

do conducto de

ombia y los míos

durante nuestra

ador Simón Bolí

co", dice el ca

pañol.

Alfonso:

DIA DE

VELO

asequibles para

os niveles de

d española y

obvias, con espe

n a las familia

ras.

vista de

ades con que

para conseguir

os razonables

plantear los sist

s. Por esta razón,

icable del año,

e ver, ha sido

ión y puesta

de un programa

nes urbanístic

mediante un sist

peramos ofrec

resultados. Me

estacar, tambie

del consejo ases

"y" concebido

participación

de los proble

la de las entida

la vida social".

ION RECIBE

E CHEP

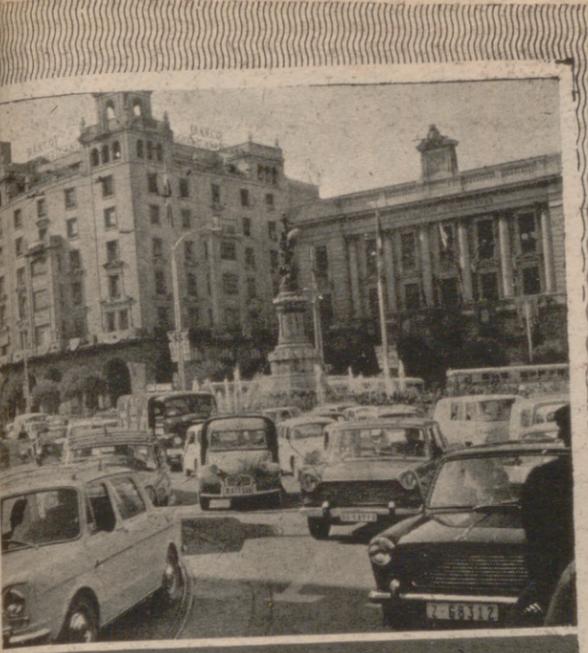
ional don José

oncedió al Con

n pre Escolar y

Europa Press).

VIEMBRE DE 1970



ZARAGOZA VIVA



AYER siempre sera para Zaragoza el día de la muerte de De Gaulle, aunque la muerte del general no fuera ayer, sino anteayer. Su familia "retardó" para el mundo la muerte del primer francés del siglo XX y al referirse al hecho son muchos los que escriben una frase que con le fallecimiento del General pasará a la historia: La muerte secuestrada.

El viejo testamento de De Gaulle ha sido comentado emocionadamente por cuantos lo han llegado a conocer. El no quiere músicas fúnebres ni lutos nacionales. El no quiere exequias catafalcos aparatosos. El quiso una muerte "íntima", humilde y silenciosa, y sus deudos han respetado su hermosa y aleccionadora voluntad, retardando su fallecimiento para el mundo, durante unas horas; esas horas deseadas por el general para convertir en íntima su muerte.

Sobre las nueve de la noche Zaragoza era ayer un auténtico desierto. Nadie por sus calles y los pocos que se veían por allí, mas de prisa iban corriendo en busca de un taxi o un tranvía que los llevase a Wembley —casa para contemplar desde el cuadrilátero televisivo el triunfo clamoroso o la espectacular derrota de nuestro jugador-piedra Urtaín

Nadie en los cines a esa hora. Nadie en las cafeterías sin televisor. Las luces de muchos escaparates apagadas. Durante los pocos minutos que duró el combate la vida de la calle de Zaragoza se detuvo, se suspendió. Casi podríamos decir que Zaragoza estaba cerrada por Urtaín". Luego, ante el televisor de cada cual, vino la lluvia. Y el desencanto general. Y el sufrimiento de muchos al ver como un mapa orográfico de España la cara del Morroscio de Navarra.

—Pobre Urtaín! Ni para esparadrappo va a ganar.

—¿Cómo que no? Si con el boxeo va a convertirse en el vasco más rico de España. Se va a llevar mas de ocho millones limpios para La Concha y para su esposa.

—Pues anda, que lo que estará sufriendo la pobre al verlo así no se paga ni con todas las esterlinas de Inglaterra.

—Bastante más barato se lo dejaba yo al inglés ese, Cooper. Por mil pesetas no tenía inconveniente en dejarme pegar como Urtaín.

—Pero si es que Urtaín no se ha dejado pegar. Le han pegado.

—Sí. Le han pegado y han pagado. Y con lo que pega la vida de Zaragoza, ya me diras tu si a ese precio no merece la pena dejar marcharte un ojo de la cara...

Por la mañana, el dolor causado por la muerte del General De Gaulle; y por la tarde, sobre las nueve, las calles desiertas, y la preocupación ante los televisores. Pero la vida sigue y Zaragoza en esta época de sol, fría pero sin viento, sigue viva, pujante y laboriosa. Pero hoy es hoy y está tan vivo el día que hasta podríamos decir que el recuerdo de ayer permanece en todos vivo.

BRUNET

JUZGADO DE GUARDIA

UN SOMBRERO CON ARROZ

LO CONFUNDIO CON UN CONEJO Y LE DISPARO UN TIRO

VICENTE y Juan se las prometían muy felices aquél sábado, pensando salir de caza a los cercanos montes para el domingo.

—Mi escopeta ya huele a liebre, Vicente y me parece que esta vez no vamos a volver de vacío.

—Que lo mismo estoy pensando yo. Si la suerte nos acompaña, el lunes haremos una buena conejada con arroz para las dos familias.

—Mira que si después de pensarlo tanto nos salieran los tiros por la culata y volviéramos a casa de vacío.

—¡Hombre, no seas pesimista, Juan! Que conejos de monte también venden... Y, a propósito de eso, no te olvides de comprar un sombrero, que luego se te mete todo el sol en la cabeza y ya sabes lo que yo siempre digo, que la mejor aspirina es un buen sombrero.

—Pues me alegro que me lo digas. Ahora mismo voy a salir a comprarme cincuenta duros de sombrero. Por sombrero no quedará, te lo aseguro.

Pues bien, llegó el domingo y Vicente, de 35 años, salió a cazar al monte con Juan y otros amigos más; Todo iba estupendamente, cuando Juan vió claramente que de unos arbustos saltaba un hermosísimo conejo que se le despistó en seguida. Miró por los alrededores y vió con gozo cómo, de entre otros matorrales asomaban las dos "orejas" del conejo y... ¡pum! disparó sobre ellas la impresionante perdigonada. Inmediatamente se escuchó en el monte un lastimero grito de dolor.

Era la voz de Vicente que salía de entre los matorrales dando enormes saltos. ¿Que había sucedido? La culpa la tuvo el sombrero de Vicente. El flamante sombrero que había comprado el día anterior. Vicente estaba con el puesto detras de unos arbustos y como su flamante sombrero tenía dos plumitas, estas fueron vistas y confundidas por Juan con las orejas del conejo que buscaba y contra ellas descargó la feroz perdigonada, produciéndole heridas a su amigo en ambas piernas, ya que por fortuna el tiro salió bajo, de las que tuvo que ser asistido en el Hospital Provincial, donde quedó hospitalizado de momento.

Luego el disgusto se paso y con él a buen seguro que debió seguir la broma.

—Pero hombre, Juan ¿a quien se le ocurre confundir con un conejo un sombrero con dos plumas? Si al menos lo hubieran confundido con una perdiz tendríá pase. Y de eso de que la mejor aspirina es un sombrero, nastic, chico, nastic.

Todo lo más que de aquí en adelante tu podrás decir es que el mejor conejo es un sombrero. Pero para cazar "chapelos" no hace falta escopeta ni ir al monte. Con que te vayas a una tienda de sombreros.

—Por favor Vicente, que estoy muy dolido, no lo tomes a broma.

—Bueno, pues me lo voy a tomar en serio. Cuando salga del Hospital nos reuniremos las dos familias para comer sombrero con arroz.

EXPRES/003

RESUMEN DE LA COMISION PERMANENTE

Se deniegan licencias para la construcción de 245 viviendas

- VA A MEJORARSE EL ALUMBRADO DEL PASEO DE LA INDEPENDENCIA Y PLAZA DE PARAISO
- Reforma viaria del entronque de la avenida de Marina Moreno con la plaza de Paraíso

Hoy celebra sesión la Comisión Municipal Permanente con arreglo a un amplio orden del día, en el que figuran, entre otros, los siguientes dictámenes:

Prop. autorizar a la Hermandad de Alféreces Provisionales de Zaragoza a la fijación de las tarifas presentadas para hacer uso del complejo deportivo creado en Miralbuena.

Prop. la concesión a Don José Mallén Laborda de licencia de obras de construcción de 12 viviendas y locales, grupo primero en Alonso de Aragón, 14 y 16.

Prop. a Espuelas, Empresa Constructora, S.A. la concesión de licencia de obras de construcción de 29 viviendas y locales, grupo primero en C/. Francisco de Vitoria, 14.

Prop. a Don Ramón Mayor Costa licencia de obras de construcción de 8 viviendas y locales en Pza. de Santa Rosa s/n.

Prop. la Concesión a Pygasa de licencia de obras para la construcción de naves industriales en Polígono de Malpica, parcela 78.

Prop. la concesión a Coimbra S.A. de modificaciones de proyecto en construcción en P. Joaquín Soler Verónica.

Prop. la desestimación a Don Vicente Royo Grau de licencia de obras de construcción de 48 viviendas Grupo primero y locales en polígono Gran Vía, sector I

Prop. la desestimación a Industrial Carbónica Ebro, S.L. de construcción de naves industriales en polígono Cogullada, parcela 59.

Prop. se conteste a Inmobiliaria C.E.J.A.S.A. la desestimación del estudio de volúmenes en Santander, Angular a nueva apertura.

Prop. desestimar a Inmobiliaria Martín Aznar, S.A. licencia de obras de construcción de un edificio de 57 viviendas y locales en Nueva Apertura, entre Santander y Moncayo.

Prop. desestimar a Inmobiliaria Martín Aznar la licencia de obras de construcción de 140 viviendas y locales en C/. Santander, angular a nueva apertura.

Prop. se declare no ha lugar a considerar en estado de ruina la casa núm. 45 de la C/. de Las Armas de esta Ciudad.

Prop. se contrates mediante subasta las obras de iluminación decorativa en Avda. de la Independencia y Pza. de Aragón por el precio de 748.329,25 ptas.

Id. Id. de las obras de pavimentación de la C/. comprendida entre Dionisio Casañal y Río Alcanadre, en el sector de la Química, por la cantidad de 478.254,23 ptas.

Id. Id. de las obras de reforma viaria del entronque del Paseo de Marina Moreno con la Pza. de Paraíso y obras complementarias de canalizaciones semaforicas por la cantidad de 386.844,47 ptas.

Prop. la adjudicación definitiva a Don Manuel Muñoz López, de las obras de instalación de alumbrado público eléctrico de varias calles en el Barrio de Casetas, por la cantidad de 150.000,00 Ptas.

Id. Idem. a Don José María Saiz Barral de las obras de instalación de alumbrado público eléctrico en el Barrio de Miralbuena por la cantidad de 133.400,00 Ptas.

Id. Id. a Industrias y Montajes Eléctricos S.A. de las obras de instalación de alumbrado en C. is. Bonifacio García Menéndez y otras por la cantidad de 128.213,80 ptas.

Prop. se modifique el apartado segundo de la resolución de la M.I. Comisión Permanente de 5 de febrero de 1969, sobre pavimentación en Avda. Imper'al, en la forma que se indica en el dictamen.

CEJA FAMILIARES DE ZARAGOZA

muy joven dem...
al deporte, pr...
te el tenis, cono...
deportivo al que fue...
que muerto prem...
lejo entrañable rec...
su extraordinaria...
carácter.

una familia nume...
s a su vez madre...
muy abierto, des...
s participa en difere...
tenta los cargos de...
nación en Zarago...
de Amas de Casa...
de la Comunidad C...
al de la Junta de P...
y Vocal del Patro...
ntro de Formación...
los jóvenes). Su...
n el número de con...
ronunciado dirig...
de la mujer.

a su familia y a...
s aceptando las...
llevan a la mujer...
actividades ciudad...
or para obtener...
presentado su can...
mas elecciones.

se extiende a lo...
de la Ciudad y su...
n definitiva los pro...
Vivienda, abastec...
onas verdes, etc...
s, etc, etc, ningun...
gen.

s a los Barrios...
ros cursillos de...
r y la familia, le...
s problemas, des...
por las Madres de...
interesadas.

le que sus cono...
problemas son...
ofrece a los elect...
en su acción. F...
que no conoci...
oportunidades que...
de trabajo que...
caso de ser eleg...
ese plan carecería...
un simple mu...
sonal: Cree que...

n, María Pilar...
cita la confianza...
siente de los num...
afectan a la Ciudad...
mas en cuya solucio...
en la medida...
s que le pudier...
e compromete a ser...
con desinterés ap...
o y sacrificio perso...

S JAVIER...
DE ESPES U...

siago García Cl...
za, cursó sus estudios en el Colegio...
s Hermanos Maristas. Realizó la...
de Derecho en la Universidad de...
za, incorporándose posteriormente...
de Abogados para el ejercicio...
de la profesión en la que continúa...
años de edad, está casado y tiene...

erez de Complemento del Arma de...
ción (S.V.), Piloto civil por el...
ub de Zaragoza. Miembro de la...
ndad de Alféreces Provisionales.

enece a la Federación del Tiro...
co —antes Tiro Nacional— en cuya...
actuó varios años de Sevretario;

Federación de Vela Centro.

ión de Yate, por la Escuela Oficial...
tica de Barcelona; Profesor de...
entos y Señales de las Escuelas...
Deportiva y Náutico Pesquera...
de Lauria" de Zaragoza, de las...
es miembro fundador, y

presidente de la Asociación...
esa de la Marina Deportiva.

al Titular de la Junta Mixta de...
yentes del nuevo Régimen de...
n de la contribución Urbana, a...
sta de la Cámara de la Propiedad.

ituación futura se esquematizará

paración del Suelo, propiedad del...
amiento para la edificación de...
as asequibles a las clases sociales...
mente débiles.

oyuar, por parte del Municipio, a...
ongan en práctica, rápidamente,

veas normas dimanantes del...
o de Educación y Ciencia, al...
de que la cultura sea parte...
del Patrimonio del Ciudadano.

lar la práctica de todos los...
s, a los residentes en Zaragoza y...
os, especialmente enfocado a la...
que porporcione el perfecto...
físico de la misma.

● D. GENARO HERRERO LAPIEDRA



Genaro Herrero Lapiedra, Casado, agricultor ganadero, vecino del barrio de Santa Isabel, donde ejerce el cargo de alcalde. Durante su mandato el barrio ha tenido en él su defensor y promotor de obras de mejora. Con sus 45 años de edad, Genaro Herrero representa el término medio de vida humana, donde se enlazan y complementan la fuerza y la experiencia de una madurez.

Vengo a la municipalidad desde otro puesto, responsable de alcalde de Barrio. Desde él he adquirido la practica suficiente para saber cuánto supone a una comunidad la entrega, el servicio digno, la afición política de un hombre con el recto sentido de la pública administración.

Si solicito ahora un puesto en nuestra Casa cívica, lo hago como zaragozano y aragonés. Es decir: como hombre nacido y criado en nuestro ambiente, sabedor de nuestras necesidades, unido por lazos de sangre y de diaria convivencia, con esta tierra y estas gentes. A todo ello me debo.

Creo que en toda Corporación municipal, deben estar representados todos los sectores vivos del pueblo. Yo parto de una vida de trabajo, hecho a mi personal esfuerzo. Sin arriarme a colaboraciones que después bien pudieran forzarme a favorecer aquello que no fuese recta justicia. Nadie me empena con sus egoísmos; soy independiente en mis actos todos, no guardo pacto con nada ni con nadie. Me puede y me podrá siempre aquel a quien he de defender: el pueblo.

Represento al otro afán zaragozano, que a veces se olvida: el alma de los barrios rurales. Zaragoza no sólo es una expansión urbana sin delimitaciones de zonas verdes. Zaragoza tuvo de siempre su alrededor agrario, sus zonas campíneas, sus ambientes donde los cahices de huerta eran rentabilidad y riqueza de nuestra economía local. Desde esas huertas Zaragoza supo encontrarnos siempre, en los momentos difíciles y en los momentos jubilosos. Desde esos campos, también hemos sabido ver las torres del Pilar. Nadie podrá negarnos a los labradores zaragozanos el haber contribuido siempre a la grandeza de la Ciudad.

Pues estos grupos de casas, de hogares encendidos, de cuadras hacendosas, de corrales familiares, de graneros laboriosos... son también la Zaragoza que todos deseamos. Sus gentes piden actividad, desvelo, justicia administradora. Que sobre sus necesidades se vuelquen los buenos servicios, las obras necesarias y la vigilancia paternal. Aguas sin contaminaciones, vertidos bien ordenados, pavimentaciones precisas, embellecimiento del panorama extraurbano, comunicaciones urgentes atención cultural, recreos adecuados a nuestra juventud.

Traigo, pues, el deseo y la practica de saber vivir y representar a los afanes de mis convecinos. Mis convecinos no solo supone el grupo de Santa Isabel, también cuantos alientan desde Casetas a Villamayor, de Juslibol a La Cartuja. Quiero decir con esto, que mi atención y mi deber están para todos nuestros barrios agrícolas, con sus hombres, sus huertos y sus aspectos a los que habrá de entregarme de todo corazón.

Con este corazón de hombre del pueblo agrícola de Zaragoza, me presento ante las puertas de nuestra Casa Municipal para entregarle a vuestra democratica decisión.

● D. EMILIO LARRODE CARDONA



Soy Emilio Larrodé Cardona, de 44 años de edad, padre de familia numerosa de ocho hijos, nacido en Tauste pero desde la infancia vinculado a Zaragoza; exaltado defensor de los valores regionales; y también de profesión Abogado.

¿POR QUE ME PRESENTO?

1.— Porque me encuentro joven y lleno de energías para laborar por mi ciudad, y con el aprendizaje suficiente para saber donde están los inconvenientes y conocer los medios de superarlos.

No basta la voluntad para hacer una cosa bien, se necesita conocer la técnica.

2.— Porque en estos momentos en que parece se inicia una carrera para el desarrollo económico, mi condición de aragonés neto, me exige el sacrificio necesario para conseguir una ciudad ejemplar.

¿Y QUE QUIERO HACER?

1.— Fomentar al máximo la construcción.

En la actividad constructiva van ligadas miles y miles de economías modestísimas a las que no se puede contentar con proyectos más o menos tecnológicos, "lo primero es vivir, después filosofar".

2.— Que esa construcción esté orientada a una meta social.

Viviendas para los económicamente débiles, en que la capitalización de un interés o el pago de una renta, no suponga muchas veces verdaderas tragedias económicas.

3.— Abordar resueltamente el problema de la enseñanza.

Aumentar y dotar convenientemente las Escuelas Primarias.

Crear más Institutos de Segunda Enseñanza

Forzar la concesión y creación de alguna Facultad Técnica.

4.— Hacer una ciudad bella y confortable.

Ampliar las zonas verdes

Realizar cuantos planes de urbanismo favorezcan a Zaragoza, con el pie forzado de que aquellas obras que solo produzcan belleza, pero no utilidad para las clases necesitadas, se lleven a cabo solo en el supuesto de que el Ayuntamiento no

tenga que gastar un sólo céntimo, y que las mismas no lesionen los intereses económicos de las personas a quienes afecten.

5.— Estimular nuestra Economía en los órdenes agrícola, comercial e industrial, haciendo que el Ayuntamiento encabece cuantas campañas tiendan a ello y les preste su apoyo.

6.— Atender con el máximo celo las necesidades de los Barrios zaragozanos.

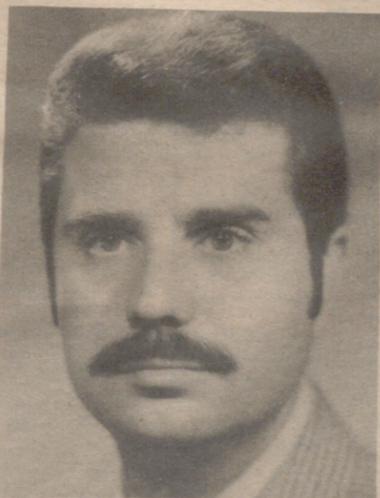
7.— La creación de la Ciudad del Transporte ya planificada, y que supondrá grandes ventajas para Zaragoza.

8.— Seguir acrecentando el resurgimiento de todo lo que sentimentalmente es el patrimonio de la raza aragonesa, en cuya misión es Zaragoza por su densidad y riqueza quien debe figurar como Adelantada en ese menester.

9.— Y, en definitiva, tratar de conseguir que cuantos pertenecen a la familia zaragozana, nacidos o no nacidos en la ciudad, se sientan aquí como en sus lares de nacimiento.

A todo esto me comprometo como aragonés, y estad seguros los que me otorguéis vuestro voto que no reblaré en el empeño

● D. JESUS LUZON GRAUS



título; en 1957 me especializé en técnico en Radio, consiguiendo diploma, posteriormente realicé los estudios de locutor de radio en Radio Juventud de Zaragoza y 3 cursos de Francés; en 1958 ingresé en el Ejército del Aire como voluntario, cursando los estudios de teletipista, siendo el número uno de mi promoción. También dispongo en la actualidad del título del Piloto Civil en Vigencia.

Como Industrial, desempeñe la misión de Abastecedor de carnes en el Matadero Municipal de Zaragoza, desde hace varios años.

PROGRAMA

Mi programa a realizar sería muy ambicioso pero os aseguro que solo la fé en mi pueblo, la confianza en hacer algo de la mucha tarea a realizar y mi voluntad firme de aragonés, es lo que me impulsa en mi decisión.

Ni que decir tiene que la gestión, el encauzamiento y la defensa de los problemas ante la Corporación, requiere gente nueva y joven.

Como creo prematuro y pedante, exponeros aquí, las muchas ideas de mejora de los problemas y servicios que tienen presentados nuestro Ayuntamiento y las Alcaldías de mis queridos barrios, solo puedo adelantar, mi entrega total a la causa de una Zaragoza, más próspera y mejor.

CURRICULUM - VITAE

Jesús Luzón Graus, de 33 años de edad, casado, con 3 hijos, domiciliado en calle Lorente, 55-57 de esta Ciudad.

Comencé mis estudios en el Colegio San Fernando; en el año 1956 realicé los estudios de Comercio obteniendo dicho

MAÑANA PUBLICAREMOS LAS BIOGRAFIAS DE LOS RESTANTES CANDIDATOS

A la condena
de Rodesia
en la O.N.U.

GRAN BRETAGNA PUSO EL VETO

NACIONES UNIDAS, 11.(Efe).— Gran Bretaña vetó ayer en el Consejo de Seguridad de la O.N.U. un proyecto de resolución que pedía a todos los estados seguir manteniendo las sanciones contra Rodesia del Sur y al Gobierno de Londres que no le concediera la independencia hasta que se

asegurara el control del país por la mayoría de la población.

Sir Collins Crowe, embajador británico ante las Naciones Unidas, dijo que el proyecto era "inaceptable", por lo que votó en contra, equivalente a un veto según el procedimiento, que exige que las resoluciones se aprueben

por mayoría" incluyendo los miembros permanentes.

El delegado británico declaró, que no podía aceptar compromisos inexistentes ante la Comunidad Internacional, por cuanto la responsabilidad como potencia administrativa estaba en manos del Gobierno y del Parlamento británico.

Sin embargo, aseguró que Gran Bretaña ha dado últimamente "pasos positivos" en relación con los esfuerzos para garantizar en Rodesia del Sur un Gobierno de la población negra mayoritaria.

Como ejemplo de estas medidas, sir Collins Crowe dijo que el Parlamento había aprobado continuar las sanciones económicas contra Rodesia durante un año más, además de mantener el principio de no conceder la independencia al régimen de Ian Smith en las actuales circunstancias.

RUSIA LANZO EL "LUNA XVII"

MOSCU, 11.(Efe-Reuter).— Rusia ha lanzado una nueva nave especial automática a la Luna, anuncia hoy la agencia "Tass".

Según la agencia rusa, el "Luna 17" fue disparado en dirección de la Luna desde un satélite artificial en órbita alrededor de la Tierra, y sigue la trayectoria calculada.

El objetivo de este lanzamiento es continuar con la comprobación de nuevos sistemas a bordo de las naves espaciales y la exploración científica de la Luna.

El lanzamiento anterior de esta serie, el "Luna 16", tomó tierra en la Luna el 21 de septiembre, y recogió muestras de polvo lunar antes de regresar a la Tierra.

CONFERENCIA DE LOS GENERALES



ANKARA. (Turquía).— Maj. Gen. Edward C.D. Soherr (centro) y su ayudante Claude M. Mc Col. Cevat Deniz (izquierda) hablan a los periodistas a su llegada a Ankara después de haber estado detenidos por las autoridades rusas por 21 días por cruzar el espacio aéreo ruso.— (Telefoto Ap-Europa Press)

FLASH DE MADRUGADA

SANTO DOMINGO.— A seis se eleva el número de personas ahogadas a consecuencia de las inundaciones sufridas en todo el territorio dominicano.

Mas ciudades del interior quedan aisladas, y ante el estado calamitoso de carreteras y puentes, el Ministerio de Obras Públicas ha declarado el "estado de emergencia", la sanidad y la defensa civil, junto a la policía nacional y demás fuerzas vivas de la nación socorren en la mejor forma posible a los moradores de las grandes zonas afectadas y toman las medidas debidas ante posibles epidemias que puedan brotar cuando las aguas vuelvan a su cauce normal.

WASHINGTON.— El volcán Kilauea en Hilo (estado de Hawai) continuaba ayer en erupción y la lava hirviendo podía ser vista por los residentes de pueblos situados a unos 30 kilómetros de distancia, se ha informado en esta capital.

John Huainio, guardián del Parque Nacional de Volcanes, dijo allí, que ayer había por lo menos doce dedos de lava en las inmediaciones de Kilauea, que está considerado como uno de los más activos volcanes del mundo.

WASHINGTON.— El consejero del presidente norteamericano Robert H. Finch predijo ayer, que la guerra del Vietnam estará terminada en 1972.

En una declaración a la prensa, Finch, declaró en Washington que la inflación estará también controlada en ese mismo año lo que ayudará a la reelección de Richard Nixon para un segundo término presidencial.

WASHINGTON.— La renuncia del obispo norteamericano James L. Connelly, fue aceptada ayer por el Papa Pablo VI, se confirmó en esta capital.

Para suceder al obispo de 76 años de edad, de Fall River, estado de Massachusetts, el Sumo Pontífice nombró al obispo auxiliar de Boston, Daniel Acronin de 43 años de edad.

SANTIAGO DE CHILE.— El ministerio del Interior se encuentra estudiando un proyecto de amnistía que favorecerá a todas las personas que hayan sido procesadas por la Ley de Seguridad Interior del Estado, antes del 4 de septiembre de 1970, fecha de las elecciones presidenciales.

Es probable que en el curso de las próximas horas queden firmados los decretos de sobreseimiento de las querrelas contra las personas comprometidas en una escuela de guerrilleros, descubierta a comienzos del presente año en la localidad de Chaihuian situada a 1.100 kilómetros al sur de Santiago.

LA PAPELETA CON VARIOS NOMBRES DE CANDIDATOS NO ESTA PROHIBIDA

MADRID, 10 (Europa Press).— La distribución entre los electores de papeletas de votación con más de un nombre, cara a las próximas elecciones de concejales por el tercio familiar, no puede considerarse como asociación ni unión circunstancial de varios candidatos, según la Orden del Ministerio de la Gobernación que publica hoy el "Boletín Oficial" para aclarar el significado del Decreto de 12 de septiembre pasado sobre estas elecciones.

La orden aclaratoria considera que la agrupación de varios nombres en una misma papeleta tiende, más que a hacer propaganda de determinados candidatos, a facilitar a los electores el cumplimiento de su deber de votar.

Como se sabe, el Decreto de 12 de septiembre ya citado, entre otros fines, persigue el de impedir la presencia de vínculos asociativos que sirvan de apoyo a los candidatos a concejales de representación familiar y prohíbe toda clase de unión circunstancial con fines electorales, en aras de una mejor aplicación del principio de igualdad de oportunidades.

BANDO DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO

D. Celedonio Ceña y López, Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de esta Ciudad.

HAGO SABER

Que constituidas definitivamente las Mesas Electorales por examen y resolución de excusas presentadas en la sesión del día hoy y dentro del plazo que marca el artículo sesenta y dos del número segundo del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales de 17 de Mayo de 1952, se hace saber a los señores componentes de las Mesas Electorales, tanto Propietarios como Suplentes, ineludible obligación que tienen de acudir a las ocho en punto mañana del día 17 de los corrientes, al Colegio Electoral para que han sido designados, a fin de constituir la Mesa antes de las nueve en punto, hora en que comenzará la votación.

Se advierte a los Señores Suplentes que no podrán ausentarse hasta que habiendo acudido los Propietarios de los cargos, en definitiva formada la Mesa y se haya extendido el Acta de Constitución.

La no concurrencia a la Mesa Electoral de los señores Presidentes y Adjuntos, lleva aparejada la sanción prevista y penada en el artículo 372 del vigente Código Penal y esta Junta se verá obligada a ponerlo en conocimiento de la Autoridad competente.

Dado en Zaragoza, a 9 de Noviembre de 1970

El Presidente: Celedonio Ceña y López
El Secretario: José Luis Santos Benito.

TARAZONA

BUEN AMBIENTE PREELECTORAL

TARAZONA (Corresponsal).— Ya están las elecciones a la vuelta de la esquina. En Tarazona tendrán lugar a la vez aunque en mesas distintas dos elecciones, las de concejales y las de Consejeros locales de el Movimiento. Hay buen ambiente en la ciudad.

Para las primeras y por orden alfabético los candidatos son los señores, Miguel, Carcavilla, Hernández, (Constructor), Manuel, Lahera, Martínez (Agricultor) Felipe, Murillo, Gómez, (Agricultor) y José Ortega, García, Obrero).

Todos ellos son relativamente jóvenes y a mi juicio capaces para desarrollar caso de ser elegidos, la labor que se les encomiende y de sacrificarse por su pueblo, como desde aquí no nos vamos a inclinar por ninguno de ellos en particular y sí por todos en general, deseamos a los que salgan electos, éxitos en su labor para que Tarazona siga en el camino emprendido y sea cada día mas como todos la deseamos y que nuestro Alcalde tenga en ellos unos eficaces colaboradores.

Para la de concejales locales están propuestos los siguientes señores: José María Almingel Lavilla, José Enrique Berroque Mañero, José Luis Ruiz Gil, César Jimenez Sánchez, Santiago Latorre Sánchez y Ernesto Verde Gonzalo.

A todos ellos les deseamos éxito y que salgan elegidos los más idoneos para los puestos y trabajos que les aguardan.

Serafín FERNANDEZ

CANDIDATOS A CONCEJALES DEL TERCIO SINDICAL EN ZARAGOZA

La Junta Provincial de Elecciones Sindicales, reunida esta mañana en sesión presidida por don Rafael Ruiz Ortega, delegado provincial de Sindicatos, ha proclamado candidatos a concejales sindicales, para cubrir los tres puestos vacantes en el Ayuntamiento de Zaragoza (capital), a los siguientes señores:

Félix Alférez Rodríguez. — Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores y de la Sección Social del Sindicato Provincial del Metal.

Pedro Alonso Oliveros. — Enlace sindical de la Residencia Sanitaria "José Antonio" y vocal de la Agrupación de Establecimientos de Hospitalización e Internamiento.

César Andreu Román. — Vocal del Consejo Provincial de Trabajadores, enlace sindical y productor ejemplar de Radiodifusión.

Manuel Artigas Royo. — Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Pesca y vicepresidente del Consejo Provincial de Trabajadores.

Antonio de la Peña Osés. — Encuadrado en el Sindicato del Seguro. Presentado por dos procuradores sindicales en Cortes.

Fernando Garros García. — Presidente del Sindicato Provincial de la Construcción.

Raimundo Gracia Rocafin. — Presidente de la Sección Social del Sindicato Provincial Textil, asimismo de la Mutualidad de la O.N.U. de Jubilaciones.

Antonio Miñana Remacha. — Vicepresidente de la Sección Social del Sindicato de Actividades Societarias y presidente de la Agrupación de A. T. S.

Guillermo Moreno Mustieles. — Presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de Transportes.

Antonio Mur Manero. — Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, director provincial de "Educación y Descanso" y presidente de la Cooperativa de Hostelería.

Enrique Palomares Arcusa. — Presidente del Sindicato Provincial de Industrias Químicas.

Luis Toha Escosa. — Vicepresidente de la Sección Social del Sindicato Provincial de Banca, Seguros y Ahorro.

José María Valero Bermúdez. — Vocal de la Junta Económica del Sindicato Provincial Textil y presidente del Sector Comercio de dicho sindicato.

Baldomero Zoco Crespán. — Presidente de la Sección Social del Sindicato de la Vid, Cerveza y B. A.

MIERCOLES, 11 NOVIEMBRE DE 1970

DENTE

DEL CEN

e de la Junta Mu

Mesas Electorales p
s en la sesión del d
ulo sesenta y dos
de Organizaci
Corporaciones Loc
os señores compone
os como Suplente
las ocho en punto
olegio Electoral por
uir la Mesa antes de
otación.

e no podrán ausente
os de los cargos, que
a extendido el Act

e los señores Preside
evista y penada en
Junta se verá oblig
ompetente.

de Noviembre de 1970

LECTORAL

n las elecciones a
drán lugar a la ve
las de concejales y a
y buen ambiente e

los candidatos son
dez. (Constructor,
pe, Murillo, Gómez
).

a mi juicio capaco
a labor que se les
o, como desde aquí
los en particular y a
salgan electos, éxito
mino emprendido y
nos y que nuestro
adores.

uestos los siguientes
é Enrique Berrope
Sánchez, Santiago

salgan elegidos los
les aguardan.

afín FERNANDEZ

JALES DEL

ZARAGOZA

o Gracia Rocafin - Pr
la Sección Social
Provincial Textil, ad
Mutualidad de la C
ones.

Mifiana Remacha - Pr
e de la Sección Soc
to de Actividades Soc
residente de la Agru
T. S.

o Moreno Mustienes
de la Sección Económ
to Provincial de Tr

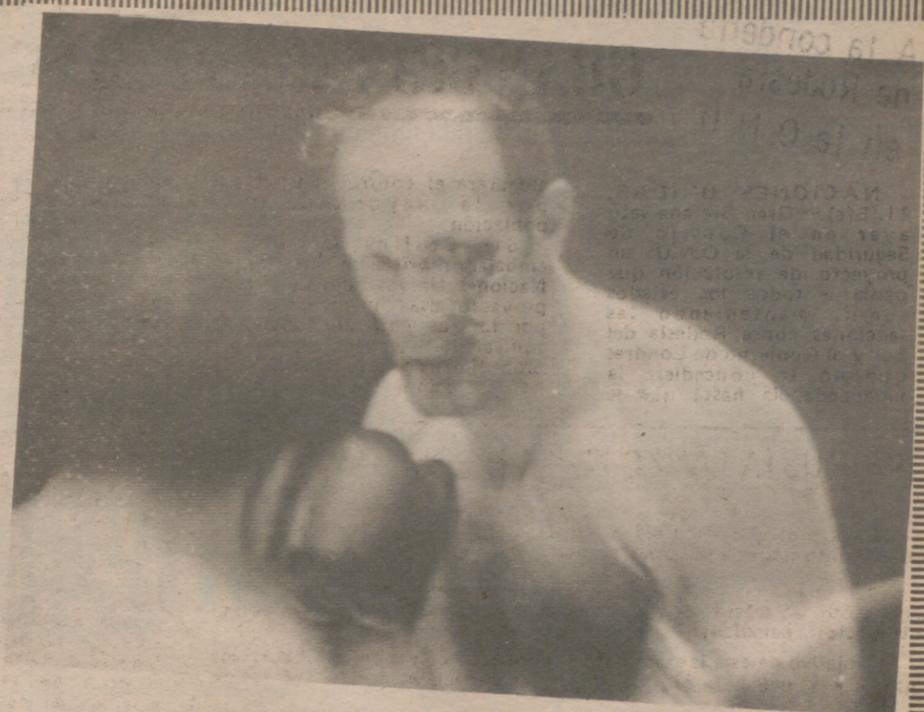
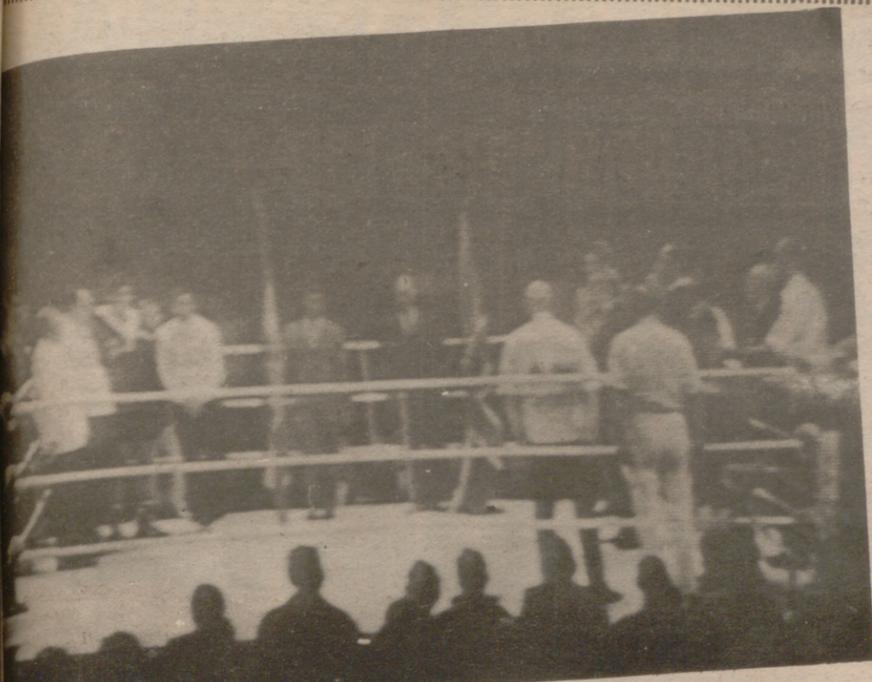
Mur Manero - Pr
Sindicato Provincial
Actividades Turíst
Provincial de "Educ
" y presidente de
de Hostelería.

alomares Arcusa - Pr
Sindicato Provincial
Químicas. - Vicepre
Escosa. - Vicepre
Sección Social del S
Provincial de Banca, B

ía Valero Bermejo - Pr
Junta Económica
Provincial Textil y pres
ctor Comercio de dist

Zoco Crespán - Pr
Sección Social de
e la Vid, Cerveza

NOVIEMBRE DE 1970



ASI CAYO URTAIN



Así vieron millones de españoles, de italianos, de ingleses, de alemanes y de franceses la gran batalla de Wembley librada entre Cooper y Urtain. Todos los ojos estaban puestos en el cuadrilátero de las pantallas televisivas. Así cayó Urtain. Así consiguió su fulgurante triunfo Cooper. Henry y José Manuel con la caña ensa ngrentada. Cooper se alzó con el título y con la boina de Urtain. Europa estuvo pendiente de estos hombres. La experiencia venció a la fuerza por esta vez. Urtain, le duró a Cooper nueve asaltos. Y con ellos allí queda la película de este reportaje que todos pudieron ver ayer y todos pueden seguir viendo ahora mismo.

(Fotos Garcia LUNA)



**MAÑANA,
FUNERALES
POR DE GAULLE
EN
NOTRE
DÂME**

Asistirán 80

MIENTRAS, EN COLOMBEY
SE OFICIARA UNA SENCILLA
CEREMONIA FAMILIAR

dirigentes mundiales

PARÍS, 11. (Efe-Reuter).— Unos ochenta dirigentes mundiales han manifestado que asistirán mañana a los funerales que se celebrarán en la catedral de nuestra señora de París por el general Charles de Gaulle.

No obstante, mientras jefes de Estado y ministros se concentran en la primera catedral de Francia, se celebrará un sencillo funeral en Colombey-les-Deux-Eglises con la sola presencia de la familia de De Gaulle y representantes del Ejército francés, como deferencia a la última voluntad del general.

Entre los que se encontrarán presentes en la ceremonia de París figura el presidente norteamericano Richard Nixon, el jefe del Gobierno soviético Alexei Kosiguin, el jefe de Gobierno inglés Edward Heath y el príncipe Carlos de Inglaterra.

Otras figuras de Europa Occidental que han anunciado ya que asistirán a los funerales en Notre Dame, son la reina Juliana de Holanda, el presidente Gustav Heinemann y el canciller Willy Brandt de Alemania Occidental y el presidente italiano Giuseppe Saragat, con el jefe de Gobierno Emilio Colombo.

16 ESTADISTAS AFRICANOS

Africa estará representada por 16 estadistas, entre los que figura el emperador Haile Selassie de Etiopía y dirigentes de colonias francesas en África Occidental, que lograron la independencia bajo el mandato del general De Gaulle.

El presidente israelí Zalman Shazar vendrá acompañado por el veterano estadista judío y primer jefe de Gobierno que tuvo Israel, David Ben Gurion. El mundo árabe estará representado por el Sha de Iran y por el presidente libanés Soliman Franjeh.

El jefe de Gobierno canadiense no se trasladará a París sino que dejará la representación de su país en manos del ministro de Asuntos Exteriores Mitchell Sharp.

De Gaulle interrumpió su visita oficial a Canadá en 1967 después que el jefe de Gobierno de entonces, Lester Pearson, le recriminara claramente su exclamación de: "Viva Quebec libre" Ante la muchedumbre que se congregaba frente al ayuntamiento de Quebec.

EL NIETO DEL GENERAL, VIAJARA CON NIXON

Cuando el presidente Nixon salga hoy hacia París vendrá acompañado en el reactor presidencial por el nieto del general De Gaulle, Charles de Gaulle, que estudia en Estados Unidos.

Mientras tanto, desde todo el mundo siguen llegando tributos dirigidos hacia el general.

La China Comunista, rompió su silencio anoche cuando la agencia "Nueva China" transmitió un anuncio desde Pekín informando sobre la muerte del general De Gaulle e hizo una semblanza de su carrera.

Sin embargo no hay indicios de que Pekín vaya a enviar un representante a las ceremonias del funeral.

Los dirigentes soviéticos alabaron al general por incrementar las relaciones amistosas con la Unión Soviética y manifestaron que su nombre era inseparable de la lucha conjunta durante los amargos años de la Segunda Guerra Mundial.

Rumanía dijo, que el general De Gaulle —que efectuó una histórica visita a Bucarest en 1968— promovió una política de equilibrio en las relaciones internacionales e incrementó la cooperación con los estados socialistas.

Un dirigente del otro estado comunista, Walter Ulbricht, de Alemania Oriental, calificó al general De Gaulle de "dirigente político francés cuya actividad se caracterizó por un reconocimiento penetrante de las realidades del mundo actual".

En las Naciones Unidas, el secretario general U Thant dijo que el ex-presidente francés será llorado "no solo en Francia sino por el numeroso público que le admire en todo el mundo".

También tributo a "su valor y visión política al tratar los difíciles problemas de la descolonización del África francesa, especialmente Argelia".

UNA GRAN PERDIDA

Y el presidente argelino Huari Bumedian calificó al general de patriota excepcional, que había concebido una noble y generosa visión de las relaciones entre los pueblos argelino y francés.

El presidente Julio Nyerere, de Tanzania, le calificó de uno de los grandes hombres de la historia moderna, y el presidente de Alto Volta, Sangule Lamizana, declaró que Francia había perdido a uno de sus mejores hijos, y África un defensor.

El presidente Jomo Kenyatta de Kenya dijo: "Las notables cualidades de dirigente del ex-presidente De Gaulle fueron reconocidas en todo el mundo. Su muerte constituye una gran pérdida, no solo para Francia, sino para la Comunidad Internacional".

Golda Meir, de Israel, declaró que su país nunca olvidará al gran soldado que restauró a Francia su libertad y dignidad en la lucha contra la tiranía nazi.

Otro dirigente africano —Ian Smith de la colonia secesionista inglesa de Rhodesia— declaró: "Se dice siempre que un personaje muere que era ciertamente un gran hombre, pero De Gaulle fue un gran hombre en efecto. No necesito recordar como en la Segunda Guerra Mundial salvó a su país".

La reina Isabel de Inglaterra ha manifestado que "el valor y tenacidad del general en la causa aliada durante los años oscuros de la Segunda Guerra Mundial no serán olvidados".

En Londres Jacques Soustelle, ayudante del general De Gaulle, que rompió con el en relación con Argelia, comentó: "Sean cuales sean los desacuerdos que nos separaron, reconozco la importancia histórica de su jefatura durante los años de la lucha de las fuerzas francesas y de la resistencia".

● "INDISOLUBLEMENTE LIGADO A LA UNION SOVIETICA"

MOSCU, 11 (Crónica para "ARAGON/exprés", "Corriere della Sera", por Giuseppe Josca). Texto del telegrama enviado por Breznev, Kossyguin y Podgorny al presidente Pompidou, según la agencia "Tass": el telegrama dice entre otras cosas:

"El hombre del general De Gaulle, uno de los líderes de la coalición anti-hitleriana, está indisolublemente ligado a la lucha de la Unión Soviética y de Francia durante los oscuros años de la Segunda Guerra Mundial y a la victoria sobre la tiranía fascista".

El telegrama sigue diciendo, que las conversaciones mantenidas con el general durante su visita a la Unión Soviética en 1966 "han marcado un paso importante en los años de las relaciones franco-soviéticas y han jugado un papel de suma importancia en el acercamiento entre ambos países en el campo de la distensión, de la seguridad europea e internacional y en el desarrollo de la cooperación entre todos los países".

Los tres dirigentes soviéticos enviaron así mismo un telegrama a la viuda del difunto general De Gaulle.

● "QUEBEC HA PERDIDO UN AMIGO"

MONTREAL, 11 (Efe-UPI).— Los franco-canadienses lamentan la muerte del ex-presidente Charles de Gaulle, el hombre que en tiempos conmovió a Canadá al general "¡Viva Quebec libre!".

"Si el mundo ha perdido un gran hombre, si Francia ha perdido su más ilustre ciudadano, Quebec ha perdido un amigo que comprendió, en sus aspiraciones", dijo René Levesque, dirigente del Partido quebecense que aboga por la separación de Quebec del resto del Canadá.

CARRERO BLANCO REPRESENTARA AL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 11. (Europa Press).— El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, representará en las honras fúnebres del general De Gaulle, que tendrán lugar el jueves, día 12, en la catedral de Notre Dame de París, según comunican fuentes competentes.

Acompaña en su misión al vicepresidente del Gobierno el director general de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Fernando Rodríguez Porrero.

Al almirante Carrero Blanco y el señor Rodríguez Porrero emprenderán viaje en avión especial en la tarde de hoy, las cuatro y cuarto, desde el aeropuerto de Barajas.

¡MUY EN BREVE..., EL ESTRENO ESPERADO!
¡La mayor aventura de amor, en las pantallas del Cine de hoy!

JOSEPH E. LEVINE presenta una película AVCO EMBASSY producida por CARLO PONTI

Sofia Loren
Marcello Mastroianni

Los Girasoles

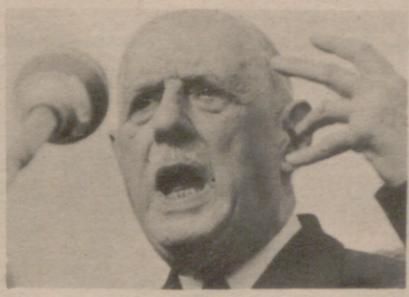
Un film de VITTORIO DE SICA
CON LUDMILA SAVELYEVA

70 M/M Color
(Mayores de 18 años)



**EL ADIOS
AL
SOLDADO**

La muerte de De Gaulle, en un comunicado de tres líneas



**MOSCU
ZARAGOZA**

KOSSIGUIN ASISTIRA A LOS FUNERALES

MOSCU, 11. (Cronica para "ARAGON/exprés", "Corriere della Sera", por Giuseppe Josca). — "Charles de Gaulle", escribió alguien mientras todavía era presidente de la República francesa, "es la negación absoluta del marxismo, porque impone su personalidad a la historia en lugar de aceptar los dictados de ésta". Quizas el hombre de la calle en Rusia no se ha planteado nunca este problema. Desde luego muy pocos líderes occidentales han gozado aquí de tanta popularidad y simpatía como el fallecido presidente, sobre todo a raíz de su eslogan, "detente, entente et cooperation" que parecía indicar el camino de un nuevo tipo de relaciones entre Este y Oeste. Hace cuatro años el viaje de De Gaulle a la Unión Soviética fué un verdadero triunfo, como no había sucedido nunca con ningún otro dirigente del campo capitalista.

¿KOSSIGUIN A PARIS?

Pero en definitiva, estas han sido las únicas palabras que se han oído aquí en recuerdo del desaparecido hombre de Estado... la agencia oficial "Tass" se había limitado a difundir a medio día un lacónico comunicado (tres líneas) para informar en un "flash" desde París de la muerte del general "producida por un ataque cardiaco en Colombey Les-Deux Eglises, a las 19,30 de ayer hora local". Después salvo lo anteriormente comentado, los boletines radiofónicos y televisivos se han limitado a repetir dicho comunicado. Sólo las "Izvestias" un poco más, dando algunos detalles respecto a las circunstancias de la muerte de De Gaulle. Por otro lado ya se sabe que las reacciones soviéticas, incluso en los momentos mas tensos y dramaticos, no suelen ser nunca inmediatas o rápidas. La muerte de Nasser —gran amigo y aliado de la URSS— fue comunicada nada menos que con un día de retraso. Así pues, será necesario esperar todavía unas horas para saber lo que los rusos tiene que decir sobre el general y para recibir confirmación respecto a los rumores de un viaje de Kossiguin a París. Según noticias procedentes de fuentes occidentales, el premier tendría que representar a la Unión Soviética en la ceremonia que se realizará en memoria de De Gaulle en la catedral de Notre Dame.

En los comentarios del corresponsal de "Radio Moscú", en París, observamos un cierto eco de todos estos sentimientos. Dicho personaje, tras definir a De Gaulle, como "una de las figuras político-militares más representativas" de nuestro tiempo y como un personaje "que ha entrado profundamente en la historia de Francia", ha dicho: "El nombre de De Gaulle es muy conocido en nuestro país, visitado por el en junio de 1966 y durante el cual sentó las bases de nuestras múltiples relaciones.

MAÑANA, en medio de una emoción indescriptible —habrá lloros, también desvanecimientos—, se darán los dos grandes adioses al soldado superconocido, Charles De Gaulle. Casi simultáneamente se celebrarán un gran funeral universal en Notre Dame de París y un funeral íntimo en Colombey les Deux Eglises.

De esa forma se cumple parcialmente su último deseo del ilustre fallecido: "No quiero funerales nacionales". Un deseo que, naturalmente, no puede ser cumplido en su totalidad por el papel decisivamente histórico que desempeñó Charles De Gaulle en la vida no ya sólo francesa, sino internacional.

El birmano, U Thant, en su mensaje de condolencia, ha indicado que era uno de los grandes soldados-estadistas de nuestro tiempo y que había demostrado gran sabiduría e imaginación ante los problemas mundiales.

Muy pocos, en esta hora decisiva de su desesperación, han sentido la indiferencia. Incluso quienes fueron sus rivales políticos, están reconociendo la singular valía del general.

Los militares destacan sus dotes castrenses; los políticos, su conocimiento y gran personalidad en el arte de mandar; quienes le conocieron en sus facetas humanas, no pueden olvidar su fondo caritativo y experimental, cuajado en momentos dramáticos.

Los dos adioses de mañana —universal uno; familiar el otro— serán la mejor demostración de que las grandes figuras se perpetúan en el recuerdo de los ciudadanos, que no olvidan fácilmente a quienes se han preocupado por ellos, haciendo de su vida una entrega total e incondicionada a la comunidad.

J.L. GASCUE

No se quiso abrir proceso

LA VIOLACION DEL ESPACIO AEREO DE LA URSS

MOSCU, 11. (Cronica para "ARAGON/exprés" Corriere della Sera", por Giuseppe Josca). — Tras 20 días de residencia forzosa en Leninakan, la ciudad de la Armenia soviética donde el pasado día 21 de octubre aterrizaron por error, los generales americanos Edward Scherrer y Claude McQuaire regresaron ayer a Turquía. Los rusos han puesto en libertad también a sus otros dos compañeros de viaje, el coronel turco Cevat Deneli y el piloto mayor Russel, concluyéndose así un incidente que había causado grandes polémicas y herido susceptibilidades precisamente en un momento muy delicado para las relaciones entre los Estados Unidos y la URSS.

resultados de dicha investigación, de las excusas presentadas por los Gobiernos de Estados Unidos y de Turquía y también debido a las garantías que nos ha dado, el Gobierno soviético no ha considerado oportuno abrir un proceso contra dichas personas, permitiéndoles abandonar la Unión Soviética".

Es necesario resaltar que la agencia "Tass", en un breve comentario aparecido posteriormente, ha modificado la última parte del boletín, hablando de una medida de "expulsión" respecto a los cuatro oficiales. Pero a esa hora, los cuatro desafortunados protagonistas de la historia, ya estaban al otro lado de la frontera.

SIN COMENTARIOS

No se tienen muchos detalles respecto a como se ha realizado la liberación. Ni siquiera la misma Embajada de los Estados Unidos en Moscú ha sido informada de la decisión del Ministerio de Asuntos Exteriores. Las negociaciones han tenido lugar en la misma ciudad fronteriza, sita en una zona montañosa y bastante bien fortificada. Después de las discusiones, que duraron toda la noche, a las 7,45 de la mañana de ayer los "prisioneros" fueron puestos en libertad y entregados a las autoridades turcas (probablemente habían llegado en automóvil desde Leninakan, la cual está a unos veinte kilómetros de la frontera.

Tal como se ha sabido por las noticias dadas por algunas agencias, los oficiales han llegado a Ankara por avión. Parecían bastante cansados y no han contestado a las preguntas que les fueron formuladas por los periodistas, limitándose a decir: "Estamos contentos de encontrarnos otra vez aquí". Fuentes americanas nos informan que es muy improbable que los generales americanos hagan comentarios en la prensa respecto a su aventura, al menos mientras no manden un informe completo al Pentágono.

El mayor Russel, sin embargo, ha llegado a Turquía por otros caminos. Como él era el piloto del "U-8", ha sido quien se ha encargado de conducirlo de nuevo a su destino original, pues los rusos por fin han decidido dejar salir también al avión. Pero en el viaje no ha ido sólo. Durante el viaje le acompañaban un piloto y un ayudante de vuelo de la aviación militar turca autorizados previamente por los soviéticos para que fueran a Leninakan. Como por aquellos parajes la navegación ha demostrado ser un tanto difícil, evidentemente no se ha querido correr riesgos.

El "Beechcraft U-8" en el que los cuatro oficiales se dirigían a Kars, en un vuelo de reconocimiento e inspección de las instalaciones militares en territorio turco, fue desviado por el mal tiempo de su ruta original y fue a parar a Leninakan en una serie de circunstancias que no se han aclarado todavía. Inmediatamente declararon el carácter accidental de su "invasión", por otra parte es bastante difícil pensar que hubiesen querido cometer alguna acción de provocación o de espionaje poniendo en peligro nada menos que a dos generales, entre los cuales se encontraba precisamente el jefe de la Misión Militar americana ante el Gobierno de Ankara, Scherrer. Pero los soviéticos utilizaron este pretexto para desencadenar una campaña propagandística, a veces con tono incluso duro, contra la "amenazadora actividad de los militares USA a lo largo de las fronteras con la URSS, y resaltando el peligro que supone para la paz "la presencia de bases estadounidenses en territorio de los países mediterráneos".

OLEADA DE PROTESTAS

Una vez que la oleada de protestas se agotó, comenzó a tenerse la impresión de que el asunto marchaba ya hacia su conclusión definitiva y lógica. El anuncio se hizo efecto en la mañana de ayer a través de un comunicado de la agencia "Tass" en el que ya no se ve la irritación de otros días. "Las autoridades competentes —dice el comunicado— han llevado a cabo una investigación en profundidad sobre las circunstancias que llevaron a la violación del espacio aéreo de la URSS y respecto al grado de responsabilidad de las personas que se encontraban a bordo del aparato. Teniendo en cuenta los



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Bco. Zaragozano.....	855	855
Bco. Exterior.....	475	475
Bco. Central.....	1.015	1.011
Bco. Español Cto.....	816	812
Bco. Hispano.....	824	818
Bco. Santander.....	964	961
Bco. Popular.....	800	806
Bco. Fomento.....	609	609

ELECTRICAS

Hidro Española.....	245	244
Sevillana.....	213	212
Cantábrico.....	214	210
Elect. Viesgo.....	221	220
Hidro. Cataluña.....	184,50	186
Iberduero.....	319	318
Reunidas.....	103	103
Unión E. Madrileña.....	212	211
Fenosa.....	175	174
Fecsa 5.000.....	277	279
Fecsa 1.000.....	283	282

MINERAS

Ponferrada.....	181	180
Duro Felguera.....	71	70

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	100	100
Auxiliar F.C.....	118	118

ALIMENTACION

Azucarera.....	186	184
Ebro.....	760	760
Aguilas.....	262	260

QUIMICAS

Petróleos.....	434	425
Explosivos.....	347	349
Energías.....	187	188

CONSTRUCCION

Dragados.....	650	645
Urbis.....	285	286
Inmob. Metro.....	260	257

VARIOS

Telefónica.....	254	251
Campsa.....	282	280
Tabacalera.....	231	223
Naval.....	89	89
Metro.....	199	198
U. Fenix.....	754	750
Ahorro fondo.....	1.428,30	1.426,41
Seat.....	502	502

COMENTARIO

Nueva sesión abundante en realizaciones, en la que la que sin pararse el fondo de firmeza han cambiado de mano gran cantidad de títulos, especialmente en el sector eléctrico. Tendencia al cierre.

BANCARIO: Dinero en Exterior y Popular, papel en Central y Hispano.

ELECTRICO: Dinero en Cantábrico, Reunidas, Unión y Fenosa, papel en Iberduero.

MINERO: Equilibrio en Felguera.

SIDERURGICO: Dinero en Hornos y Auxiliar.

ALIMENTACION: Papel en Ebro y Aguilas.

QUIMICO: Dinero en todos los valores que reseñamos.

CONSTRUCCION: Papel en Dragados y Urbis, dinero en I. Metro.

VARIOS: Dinero en Telefónica, Tabacalera, Campsa y Seat, papel en Metro.

DERECHOS DE AMPLIACION

Unión 67', Energías 36,50, Hidruña 99,25, Metro 90,75.



Zaldúa, Balmanya y los presidentes

La prensa catalana, de ayer martes, con grandes titulares, pone en boca de Zaldúa estas palabras: "Me extrañó mucho que el presidente hubiera dado el visto bueno para mi traspaso". Y seguidamente el comentarista agrega: "El presidente le dijo a nuestro compañero que el Barcelona no traspasa a Zaldúa. Y ayer volvió a confirmarlo con esta claridad:

-Zaldúa es un jugador muy entrañable para el Barcelona, y también muy importante. El club no quiere traspasar a ningún jugador, y menos a los que podemos necesitar a lo largo de esta Liga, que es larga, y puede ser muy trascendente para nuestro club. Por lo tanto, no hay nada de traspaso.

Preciso, contundente y sin opción a la duda. Porque don Agustín Montal ha

evidenciado en más de una ocasión que su palabra es seria. Por tanto, el asunto está claro".

La versión de Zaldúa, sigue el comentarista; poniéndole en boca del delantero centro barcelonista:

-Pues te lo dire. El domingo vino a verme Balmanya. La verdad es que yo no sabía nada, y me extrañó un poco el que en el club le hubieran dicho que le dejaban libertad para hablar conmigo. Eso significaba, a mi modo de ver, que la decisión de irse dependía de mí, y no del club. En otras palabras, que yo no interesaba al Barcelona, y que, por lo tanto podía hacer lo que quisiera.

Vistas así las cosas, le dije a Balmanya unas condiciones económicas, y un tiempo de contrato, que era de tres años. Entonces Balmanya me dijo que lo hablaría con el presidente del Zaragoza, y que en la Junta del lunes, lo decidirían, y me

dirían algo, pero que, en todo caso, el traspaso habría de ser inmediato.

-¿Y entonces?

-De todas formas, yo lo indiqué que antes de nada, yo tenía que hablar con el señor Montal, porque quería que el mismo presidente me dijera a mí lo que fuese.

-Y luego, leíste el Dicen... de ayer...

-En efecto, lo leí al mediodía, y al conocer las palabras del señor Montal, entonces es cuando no comprendí nada. Porque yo, eso que quede claro, nunca dejaré al Barcelona, si el Barcelona me necesita.

Y el Barcelona le necesita, en palabras del presidente".

Y como a nosotros también nos dijo el señor Montal: "No di autorización a Usón para negociar con Zaldúa", cuyas palabras quedaron grabadas en nuestros equipos magnetofónicos, por si alguno de los interesados las necesitara escuchar.

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

● Un nuevo jugador en la Romareda

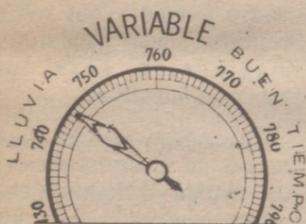
Por tomar el sol o por ver algo nuevo en "la Romareda" fueron mas espectadores esta mañana a presenciar el entrenamiento. Despues de los ejercicios físicos y adiestramiento de balón, hubo un partidito entre los jugadores del Real Zaragoza.

Entre ellos había uno nuevo que trajo Manolín, el que fue jugador zaragocista; se llama Fortea; y juega de extremo en un equipo vizcaíno. Por hoy no mejora a los extremos que tiene tanto en el club titular como en el Aragón, a juzgar por lo que hemos visto.

Mayor novedad, la constituye la orden que se ha dado de que el entrenamiento de mañana por la mañana sea efectuado a puerta cerrada.

No nos explicamos el motivo de esta orden. Esta tarde habrá descanso y la ver el España-Irlanda! que es conveniente.

EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Presión: 746,9 mm. subiendo

Temperatura a las 13 horas:
13,00 grados

EN TODAS LAS LIBRERIAS

"CASA PACO"

de PEDRO PABLO PADILLA

● La más apasionante y cruda novela de ayer
para las juventudes de hoy

Escribe: Pedro PABLO PADILLA

Y A no existen tabernas como aquellas. Existen caricaturas. Imitaciones. Aparentes establecimientos montados para reclamo de los bobines que pican, ya que no todos los bobines pican. He aquí un semillero de meditaciones. Se inventan cosas que vienen a ser esperpentos de las genuinas creadas. La imaginación anda de capa caída. Se trata de una imaginación turulata y chochona. Y así ocurre con las tabernas.

Las tabernas que se preciaran de serlo tenían aire sólido, cubas, botos y un botijo sin agua. Entrabas y había un escalón con el que siempre, siempre, tropezabas. Al salir, no tropezabas. La taberna presidía desde el mostrador de madera. El tabernero trajinaba con los embudos, los pellejos, los litros espumados y la colilla y los dientes roídos, negros. La taberna solía ser frescachona y despierta, tetuda y sentimental. No se andaban con chiquitas. Las porteras la odiaban. Las porteras del barrio se asomaban a la calle armadas de escoba, la inseparable escoba, de zorros y de delantal a rayas, de un azul desvaído salpicado de lejía. Sabían numismática, arte corintio y hacían migas con el diablo, en especial las que gastaban delantal de tela de colchón con ojetes dormidos. Inconcebible el odio en mujeres. Quizás, por celos. Son pasiones incontrolables, muy dignas de estudio.

Al medio día llegaban los albañines, los pintores y los de la luz. Almorzaban entre chanzas y chistes gordos. Entonces aparecían las criadas de servir con su botella a que se la llenasen de tinto de cuatro gordas. A la señora le sisaban diez céntimos. Los albañiles las piropeaban y ellas se ponían muy rojas y muy huecas. "Cuanto tarda esta chica". La muchacha llegaba con la respiración acuchillada.

A las diez de la mañana arribaban los de la manga riega. Entre costillas, las suyas, se bautizaban dos vasos y un cacho de abadejo. Dejaban la acera hecha un espejo y se iban a otra boca.

El público de tarde era distinto. Acudían los periodistas. Se les notaba que eran periodistas en la pluma estilográfica que les asomaba por el bolsillo superior de la chaqueta.

Las plumas estilográficas no las tenía cualquiera. Manchaban más que una deshonra y había que rellenarlas con un cuentagotas. El plumín salía enroscando desde la culata y te lo cargabas si al cerrarlo no desenroscabas. La marca de más postin se llamaba "Waterman". Poseer una "Waterman" significaba poderío económico y a veces riqueza talentosa. Los periodistas encargados de las crónicas de sociedad gastaban lapiceros de plata, pero también empeñaban el gabán en junio y los desempeñaban para Todos los Santos, si podían, claro. El periodismo relucía de pobreza de medios y de sobra de ilusiones honradas. Tal que sucede ahora. En esto, las cosas no han experimentado mutaciones, como ha sucedido con las tabernas, cenáculos de golfería, de obreros parados, de jugadores de tute subastao, uno de los juegos más sanguinarios de los llamados de suerte o de azar.

Pero, acaso, lo mejor de aquellas tabernas zaragozanas residía en su recoletismo, en su cartujanismo, en su modesto porrón que no se emborrachaba nunca, en las caderas de las criadas y en los ratos buenos, nobles, aromados de tanino. Del techo colgaba una bombilla al borde de la extenuación, toda plagadita de ajeñeces de moscas. De fuera venían los bulos, los sartenazos de los cejudos. Dentro de la taberna estaba la jota herida, el canto más triste y dolorido que arrancó la garganta humana. Aragón se moría de hambre y de muchos ascos antiguos.



AQUELLAS TABERNAS DE ZARAGOZA

ARAGON 2

expres

DIARIO DE LA TARDE

EL ULTIMO EMPERADOR DE INDOCHINA

VIVE EN PARIS POR CUENTA DEL GOBIERNO FRANCES

PARIS.— Desciende de los soberanos del Celeste Imperio y lleva ya 22 años retirado de la vida política Bao Dai, emperador, reside en París, modestamente más bien. La República Francesa le sostiene y le protege económicamente reconociéndole sus derechos imperiales al trono de Hanoi.

Nació en 1913, en Hué y sucedió a los 12 años (1926) a su padre el emperador Khai Dinh. En 1936 cede al Gobernador de Francia la Jefatura del Estado Indochino. En 1939 se establece en París, pero poco tiempo después estalla la guerra y regresa a Indochina.

En 1940, ocupa el trono que le correspondía y las relaciones entre Japón e Indochina, es decir entre Bao Dai e Hiro-Hito, se enfrian. En 1945, los japoneses atacan a Indochina. Era el 9 de marzo. Se proclama la independencia de Vietna, (ya no Indochina) y a los seis meses de imperio, Bao Dai, abdica. Pero Bao Dai no fue fiel a su dignidad imperial y a sus seguidores. Entra al servicio del Jefe comunista indochino Ho Chi Minh, como Consejero Supremo. Un año después se instala en Hong-Kong, donde permanecerá dos años.

1948: Bao Dai es de nuevo emperador de Vietnam. En 1949, se transforma en Estado asociado de Francia. Y Francia crea el ejército nacional vietnamita. En 1954 sobreviene la derrota de los franceses en Dien Bien Fu, a manos de los rebeldes del Vietnam del Norte.

Llegan los acuerdos de Ginebra de 1954 y en 1955 un referendun popular desfavorable para Bao-Dai le hace abdicar. Vietnam se divide en

dos países: el de Vietnam del Norte y el del Sur. El del Norte es comunista y allí rige Ho Chi Min. El del Sur, se erige en República designándose presidente al general Ngo Dinh Diem, que pronto moriría trágicamente. Como político Bao Dai siempre una mediocridad y se le llamaba "El emperador de los cabarets". Francia lo toleraba. Muy francófilo, posee un palacio en Cannes y un yate.

La de Bao Dai es una vida interesante, no puede negarse. Se opuso siempre a la creación de los dos Vietnams enemigo de toda escisión de su patria. La República de Vietnam del Sur fue implantada democráticamente y por una mayoría de votos contra el Imperio de Bao Dai. En 1955, la Conferencia de Bandung tomó el desdichado acuerdo de crear dos Vietnams. Fue una medida cuyas consecuencias está pagando a altísimo precio el mundo.

Estados Unidos, hasta entonces ajeno en absoluto a Vietnam al sublevarse el país vietnamita del Sur, contra la tiránica y ornimoda familia católica gobernante de los Diem, interviene con sus ejércitos y empieza la sangrienta guerra de los dos Vietnam, que dura ya, entre los americanos y los vietcongs comunistas, catorce años interminables.

China, ya gran potencia mundial con el comunismo de Mao Tse-Tung, es ahora más que nunca el elemento clave para la paz en Asia. ¿Volverá la monarquía a Vietnam del Sur, con el apoyo de U.S.A. al último emperador indochino? Todo es posible.



Escribe: RENE BOUSAIR



SA
facilitados por
RROS
DAD DE
Y RIOJA
agoza
s y en Madrid
VALORES
SULTAS
DRID
HOY
475
1 011
812
818
961
806
609
244
212
210
220
186
318
103
211
174
279
282
180
70
118
184
760
260
425
349
188
645
286
257
251
280
223
198
750
1.426 41
502
RIO
la que la que sin per
ran cantidad de tribu
al cierre.
lar, papel en Centra
idas, Unión y Fenc
ar.
eseñamos.
s, dinero en l. Metro.
Campsa y Seat. papel
etro 90,75.



NOVIEMBRE

315-1970-50
Sol: 6,56 a 17,2.—Luna: 15,38 a 4,42
Luna llena el 13

11

MIERCOLES

Ss. Martin, ob.; Menas, anc.;
Verano, obs.; Valentin, Feliciano,
Victorino Atenodoro, Bartolome,
abs.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS		
Casa Socorro.....	223915	
Cruz Roja.....	227803	
SEGURIDAD SOCIAL		
(Servicio Urgencia).....	215996	
BOMBEROS.....		222222
CASAS SOCORRO		
Paseo de la Mina, 9.....	223915	
Facultad de Medicina.....	235400	
Padre Manjón 1.....	331200	
ELECTRICAS		
REUNIDAS.....	221907	
GAS COMPANIA.....	221567	
GUARDIA CIVIL.....		292080
HOSPITALES		
Clinico.....	235400	
Cruz Roja.....	224884	
Militar.....	250807	
Nuestra Sra. de Gracia.....	221965	
Residencia Jose Antonio.....	251700	
POLICIA.....		091

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida: 8,15; Llegada: 8,55
Salida Madrid: 19,30. Llegada 20,10.

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario: IB 832)
Salida: 8,05. Llegada 8,40
Salida Barcelona: 20,00.
Llegada 20,35.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA
Telefono 218260
Compañia 21 41 10

IBERIA. Líneas Aéreas de España
Oficinas: Canfranc 22-24
Telefono 21 82 50

HOTEL CORONA DE ARAGON
Telefono 22 22 60

Suscribase a ARAGON/express

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 2 - A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE
Avda. América, 2; Castán, tel. 271382; Avda. Madrid, 185; Izquierdo, tel. 332929; Avda. San José, 61; Francés, tel. 231894; Avda. Tenor Fleita, 19; Félez, teléfono 213469; Aznar Molina, 13 (P. Tur); Torres, teléfono 295959; Boggiero, 182; Samper Godina, teléfono 224376; Camino del Vado, 13 (B. Jesús); Fuertes, tel. 292281; Corona de Aragón, 19; Garin, tel. 251408; Coso, 6; Puig, tel. 221172; Madre Vedruna, 32; Aranda, tel. 211745; Miguel Servet, 101; Hermoso, tel. 230636; Nicanor Villa, 14 (Las Fuentes); Barrachina, tel. 212933; Paseo María Agustín (B. Diputación); Lapieza, teléfono 233385; Plaza Dos de Mayo, 3 (Doce Octubre); Sarasa, tel. 272647; Plaza Santa María, 5; Villarroya, tel. 293643; Predicadores, 67; Villaumbrosia, tl. 223215; Royo, 2; García Oncis; tel. 228260; Salamanca, 15; Sanchez, tel. 256199; San Miguel, 17; Mcntaner, tel. 221003; Plaza Dos de Mayo, 3 - Sarasa. Tel. 272647
AZNAR MOLINA, 13 - TORRES. Tel. 295959
Manuel Lasala, 12 - Ruano. Tel. 353520
Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

DIARIO de AVISOS

JORNADAS DIOCESANAS DE AMBIENTACION DE LA ASAMBLEA CONJUNTA OBISPOS-SACERDOTES

A las 10,30 de la mañana de ayer comenzaron las Jornadas diocesanas preparatorias de la anunciada Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes que se celebrará progresivamente a los niveles diocesano, regional y nacional. Durante los tres días previstos se trata de que los sacerdotes conozcan la metodología y los fines que se pretenden conseguir en la Asamblea.

En el Seminario de San Carlos se reunieron más de 200 sacerdotes de la Diócesis que, después de recoger la documentación preparada por la Secretaría diocesana, se trasladaron al nuevo salón de Actos, donde se leyó un texto de bíblico correspondiente a 2 Corintios 6,1-10 y se entonó la oración del Señor.

El Sr. Arzobispo saludó a los periodistas, animándoles a trabajar durante estos días con una gran confianza. "Es un don de Dios que precisa de nuestra colaboración positiva y leal", dijo. Las Jornadas añadió tiene una triple finalidad: informativa, pastoral y organizativa. Además de recibir la documentación de trabajo interesa que se haga una reflexión profunda para intentar adecuar la misión sacerdotal a la problemática del mundo actual; todo ello en un clima de seriedad, apertura, sinceridad y responsabilidad. "No se escamotearán datos ni problemas, pero todo debe ser razonado".

Continuó el Sr. Arzobispo diciendo que es preciso tener una visión de fe para que por encima de los criterios personales permanezcan los de Cristo y de la Iglesia. El "que todos estemos en estado de conversión", sea una realidad para nosotros en estas Jornadas y durante la Asamblea.

En cuanto al aspecto organizativo tenemos un abanico de posibilidades y de métodos de trabajo. Hemos de elegir los que creemos que van mejor a nuestra comunidad diocesana".

PRESENTACION DE LOS RESULTADOS DE LA ENCUESTA AL CLERO

Don Teodoro Sánchez Punter, Director de la Oficina Diocesana de Estadística, hizo una concisa y magistral exposición de los resultados de la Encuesta que los sacerdotes de la Diócesis realizaron durante el mes de octubre del año pasado. 320 sacerdotes contestaron las 248 preguntas del cuestionario que abarcaba toda la problemática de la vida y ministerio sacerdotal.

Explicó que fue la Comisión Episcopal del Clero quien encargó al Departamento de Investigación Social (DIS) realizar esta Encuesta-Consulta al Clero español. Pero al margen de esto surgió la idea de hacer una Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes. Entonces se pensó realizar la Asamblea tomando como punto de partida la Encuesta.

A continuación hizo una exposición de los datos reflejados en la Encuesta, sin pretender en ningún momento prejuzgarlos. Se refirió a los problemas más importantes derivados de los temas que constituyen los ocho capítulos de la Encuesta; ideologías vigentes, aspectos funcionales de la vida del Clero, elementos socio-sociales de la vida sacerdotal, relaciones sociales del sacerdote, el sacerdote y la acción pastoral de la Iglesia, vida espiritual del sacerdote y otras cuestiones.

Seguidamente se hizo un cuestionario por grupos para estudiar las posibilidades de informar a toda la comunidad diocesana acerca de estos problemas y de buscar la forma de abordarlos con sentido de Iglesia.

FINALIDAD DE LA ASAMBLEA

A las cuatro de la tarde y también con la asistencia del Excmo. Sr.

Arzobispo comenzó la reunión con una lectura del capítulo 17 del Evangelio de San Mateo.

Inmediatamente el Sr. Obispo de Tarazona, Don José Méndez, habló de la finalidad de la Asamblea Conjunta, que brota de la necesidad de dar respuesta a los problemas que tiene la Iglesia española y sus sacerdotes.

"Nuestra vida sacerdotal está vinculada a la vida de nuestra gente" dijo el P. Méndez. No se trata sólo de que hagamos las paces los obispos y los curas; ésta sería una meta muy pobre. Su finalidad está radicada en nuestra misión, ya que hemos constatado que encontramos graves dificultades en nuestra tarea. En la Encuesta podemos encontrar la "palabra de Dios", ya que Dios habla a través de los acontecimientos humanos. En lo que los hombres sufren y gozan hay que encontrar a Dios. Y a través del sacerdote feliz o desgarrado con su sacerdocio debemos encontrarnos con el Señor, aunque nos cueste. Tan "Palabra de Dios" es la caricia de Jesús a los niños como el capítulo 23 de San Mateo. Es muy positivo el hecho de que los sacerdotes se hayan planteado los graves problemas que refleja la Encuesta en ella se reflejan números, pero éstos porcentajes son mensaje de Dios para buscar una mayor eficacia de nuestro sacerdocio.

No podemos permitirnos el lujo de permanecer en un ambiente histórico de hombres doloridos que nos incapacite para la vida, continuó diciendo el ponente. Un sacerdote o un obispo amargados no pueden cuidar de su rebaño. A nuestro lado está el Pueblo, que espera nuestro mensaje. Debemos ponernos en actitud de búsqueda. No nos unimos sólo para vivir más a gusto entre nosotros. Debemos estudiar la problemática sacerdotal como podríamos estudiar la Biblia. En esta Asamblea nos estamos jugando el futuro de esta Diócesis. Cuando en Madrid se reúnan unos cuantos sacerdotes y los obispos españoles tendrán que abrazarse unos obispos y unos sacerdotes nuevos, unos hombres con el espíritu sano. Durante la Asamblea debemos aprender a escuchar y a dialogar, a curarnos mutuamente, porque si estamos enfermos nunca podremos ofrecer la salud al Pueblo que quiere ser salvado, terminó diciendo el P. Méndez.

MOTIVACIONES Y ACTITUDES

Don Vicente Bonilla, Delegado del Clero de la diócesis de Tarazona, expuso las diversas reacciones que pueden darse ante la Asamblea: de desconfianza y recelo, de inercia y pasividad, de expectación, de pesimismo y de realismo, esperanza y colaboración, ésta última la única positiva, ya que aunque no podemos esperar que la Asamblea remedie todos los problemas, sí al menos se puede vislumbrar su solución.

Como motivaciones fundamentales básicas señaló la necesidad de tomar conciencia de la problemática y la urgencia de dar al clero el sentido de utilidad. Es muy significativo que de 5.000 sacerdotes encuestados en España la mitad aproximadamente se sienta inútil no sólo en la sociedad, sino también en la Iglesia.

Hemos de dar testimonio de corresponsabilidad a este mundo cada vez más socializado. En la unidad de edades, mentalidades y ministerios distintos es posible realizar nuestros carismas personales.

Después de la intervención de ambos ponentes los periodistas volvieron a reunirse por grupos para contestar a un cuestionario, cuya puesta en común se hará en la mañana de hoy martes.

CURSO DE RETIRO ESPIRITUAL PARA UNIVERSITARIOS

El Colegio Mayor Universitario Miraflores ha organizado un Curso de Retiro Espiritual, dirigido a universitarios, que se celebrará los días 14 al 17 de noviembre en El Grado (Huesca). Dirigirá el Curso D. José María Pic. Doctor Ingeniero Industrial, sacerdote del Opus Dei.

Para mayor información e inscripción dirigirse a la Secretaría del Colegio Mayor, San Vicente Mártir, 7. Telef. 22 93 67.

IX SALON FRANCO-ESPAÑOL DE BURDEOS

La Organización francesa "Les Salons Artistiques Talençais" Talence, que prepara anualmente las exposiciones franco-españolas en Burdeos, en reciprocidad a las que la Institución "Fernando el Católico", organiza en Zaragoza, de Artistas Girondinos, ha otorgado los siguientes Trofeos a los Artistas Aragoneses, participantes en el IX Salón

Medalla de Oro de la Ciudad de Talence, a don Francisco García Torcal.

Medalla de Plata de la Ciudad de Talence, a don José Luis Corral Bocos.

Medalla de Bronce de la Ciudad de Talence, a don Fernando Gil Sinaga.

Medalla de Bronce de la Cámara de Comercio de Burdeos, a la Srta. Montserrat Murillo Callol.

Diploma de Medalla de Plata de la Ciudad de Burdeos, a don Juan Gimeno Guerri.

Diplomas de Medalla de Bronce de la Ciudad de Burdeos, a don Angel Lalinde Acereda y don Fernando Badías Bolea.

D. JOSE MARIA ZALDÍVAR EN LA TERTULIA DEL COLEGIO MAYOR MIRAFLORES

La tertulia del Colegio Miraflores tuvo ayer como invitado a D. José María Zaldívar, periodista y procurador en nuestra ciudad.

El coloquio, sincero y versó sobre los más diversos temas de actualidad de nuestro país locales como nacionales.

Se comentaron, entre otros temas de la futura Ley Sindical, problemas de nuestra Universidad como Universidad regional, inmoralidad pública, el político de España y la existencia de diversas posturas respecto de ella.

Contestó también a las preguntas sobre las futuras acciones de Procuradores en Zaragoza manifestando su propósito de presentarse a ellas.

La tertulia se hizo muy interesante en todo momento, ella se pudo descubrir de la personalidad humana de D. José María, que una vez más se complacido de encontrar en sus alumnos de este Colegio Mayor.

CLUB MEDINA

El próximo jueves día 12 a las 7,45 de la tarde se celebrarán en este Club un recital de música del s. XVI a cargo de la soprano "Matilde Vizcarri y José Luis González el clavecinista.

Interpretarán un programa con obras de A. de Luetto, S. de Luca, A. de Cabezón, A. Falconieri, Valderrábano, etc...

EL VIERNES DIA 13, D. JOSE MANUEL ARENAL HABLARA SOBRE STA. TERESA

Sobre Sta Teresa: Tema Sicológico de las virtudes teresianas. D. José Manuel Arrenal hablará durante los días 13, 14 y 24 de este mes desarrollando los temas: "El humilde realismo", "La religiosidad de la mujer", "El amor místico".

Los actos tendrán lugar a las 7,45 de la tarde.

Se invita a todas aquellas personas que tengan deseos de escuchar estos interesantes temas.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO ZARAGOZA

Hoy le recomendamos:

- 7,00.— ¡Hala a despertarse! por Enrique Calvo
- 9,20.— Felicidades con Música
- 10,00.— ¡Hogar Alegre, ¡Hogar Feliz!
- 11,45.— Caminando, por José Juan Chicón.
- 12,00.— Campanadas del Pilar - Jaculatoria
- 12,25.— Canciones
- 13,05.— Solo éxitos, por Miguel María Astrain.
- 20,00.— Matilde, Perico y Periquin.
- 21,30.— Vermout de Noche
- 23,00.— Historias y leyendas, por Manuel Serrano.
- 1,00.— Quinto Programa.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

- 13,05.— Música en LP.
- 13,30.— Aragón al día Diario hablado local.
- 14,00.— Discoteca 70.
- 14,30.— Segundo diario hablado.
- 15,00.— Alta fidelidad.
- 16,05.— Concierto.
- 17,08.— Para vosotros, jóvenes.
- 20,25.— Transmisión desde Sevilla del partido de fútbol de Copa de Europa de Naciones entre las selecciones nacionales de España en Irlanda del Norte.
- 22,00.— Diario hablado.
- 22,30.— Vitrina del disco.
- 23,30.— Club de jazz.
- 24,00.— "24 horas". Boletín Informativo resumen.
- 0,30.— Meditación religiosa.
- 0,33.— Música a medianoche.
- 1,00.— Música y noticias.
- 1,30.— Nocturno español.
- 3,10.— Cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

- 7,00.— Al que madruga...
- 8,00.— Musical informativo.—(Con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura).
- 9,01.— Cita en la mañana.
- 9,30.— La canción del trabajo.
- 10,30.— Discoteca; (Novedades musicales).— Con R. Martínez y S. Asensio.
- 12,05.— Musical de mediodía.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

- 13,50.— Graderfo.—(Por Martínez).
- 14,01.— La ciudad al día.—(Información ciudadana).
- 15,05.— Radio-Ciudad (dedicados). 16,01.— Confidencias. 17,03.— Lluvia de estrellas.
- 17,30.— "El miedo que nos da". Cap. 9.
- 18,15.— Radio sorpresa.
- 19,01.— La ballena alegre.
- 19,30.— Catorce aciertos.
- 20,01.— El rosario en familia.
- 20,30.— Así es la mar.
- 22,30.— La jornada deportiva.—(Con Carlos Oterino).
- 23,01.— El Concierto.—Sinfonía núm. 39 en mi Bemol Mayor de Mahler.
- Sinfonía núm. 40 en sol Mayor de Beethoven.
- K550.-DE: Mozart.
- 0,01.— Ding Dong.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

- 15,00.— Alrededor del reloj, con Plácido Serrano.
- 16,00.— Tertulia.
- 17,00.— Concierto. Música seleccionada en audición preparada por Antonio Barceló.
- 18,00.— Sinfonía.
- 18,30.— Embajada de la alegría.
- 20,45.— Con la zarzuela.
- 23,00.— El alma se serena.
- 23,55.— Palabras para el silencio.
- Todos nuestros programas se emiten también en F.M. 97,5 megaciclos.

● UN TEMA CLAVE

El tema del concordato entre España y la Santa Sede viene preocupando desde hace varios años. Podemos decir que la inquietud nació a principios de la década de los sesenta. En los primeros años se hablaba más bien en clave y junto a la mayor parte de los periódicos que guardaban celosamente el silencio o silencio del tema, algunos comenzaron a tratarlo. No olvidemos que, en este sentido, fue el "YA" uno de los más frecuentados de la cuestión. La luz verde que supuso la puesta en marcha de la actual Ley de Prensa, avivó el tema. Hoy preocupa. Y la preocupación se advierte en las distintas tendencias y en los diferentes casos o apartados del mismo en que es comentado.

● UNAS DECLARACIONES SENSATAS

En ánimo de ningún chauvinismo, y precisamente porque han sido comentadas muchísimo en los círculos especializados, queremos recordar a nuestros lectores las recientes declaraciones hechas a "ARAGON/express" por el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza y Catedrático de Derecho Canónico, Doctor Salazar. Las hemos calificado en el titular de sensatas, pero nos hemos quedado cortos. Deberíamos juzgarlas de magistrales. En las mismas hay un apartado teórico que no se puede olvidar. Es aquel que afirma: "Las relaciones concordatarias conducen a la sumisión de la Iglesia al Estado. Menoscaban su libertad a la hora de dar su juicio sobre las actuaciones de las autoridades políticas. Lo que concede el Estado a la Iglesia tiene un precio muy elevado: la libertad de la misma, su silencio. Y el Concilio, con profunda y cristiana visión, no acepta ninguna merma de esa libertad".

● POSTURA A SEGUIR

TENIENDO en cuenta ese anuncio y otros que cita su autor, llega a una conclusión personal: "Creo necesario revisar el concordato español". Como él, opina la mayor parte de la Iglesia y una buena porción de los políticos españoles. Incluso se habla de que está en estudio el tema, lo cual nos extraña lo más mínimo por la evolución experimentada por la Iglesia a raíz del Concilio, y por el hecho de que el tema ha sido ya tratado por aquel gran Pator Universal llamado Juan XXIII.

EGOZCUE

ABECEDARIO POLITICO ESPAÑOL

OVNI

P

de PRECIOS



— ¡Sujétame ese bicho, hombre!
— ¡Está bien, maestro! ¡Dígame dónde tiene el freno y se lo paro en seguida!

(Exclusiva para ARAGON/express)

UN FRACASO NATURAL

Las recientes elecciones celebradas en Alemania han constituido el gran fracaso de la minoría neo-nacional socialista, encabezada por ese discípulo de Hitler, llamado Adolf Von Thaden. Repasando los resultados, da la impresión de que Alemania ha superado totalmente los restos esqueléticos que quedaron a raíz de la terminación de la Segunda Guerra Mundial. Pero tal aspecto ocurre en la política activa. No lo olvidemos.

Y lo afirmamos así, porque los españoles hemos recibido muy recientemente un golpe bajo, que ha encontrado la lógica respuesta en la decisión de un tribunal alemán. Resulta que un germano apellidado a sí mismo "nazi", no tuvo el menor inconveniente de protestar airadamente contra la presencia de trabajadores españoles en su país, añadiendo que lo que se merecían era ser pasados todos ellos por la cámara de gas.

El tal sujeto fué condenado por el tribunal, quien a su vez, especificó con carácter general que todo trabajador extranjero que presta sus servicios en Alemania goza de los mismos derechos que cualquier ciudadano alemán.

No podemos menos de reconocer objetivamente la imparcialidad de los tribunales germanos. Al mismo tiempo que su valedor implica una sensación de acunimidad manifiesta. No obstante, tampoco podemos olvidar la tragedia de la mayor parte de los emigrantes, no ya sólo de los españoles, sino de cualquier otro país. Generalmente, los nativos experimentan una especie de desprecio hacia ellos.

Pero hay desprecios y desprecios. Desde los que están impregnados de una cierta conmiseración, hasta los que se inspiran en términos totalmente desfasados y absolutamente condenados por la Humanidad, por oponerse precisamente a los principios más elementales de la convivencia. Tal ha sido el caso del acusador nazi que ha encontrado la réplica y el castigo de sus propios conciudadanos.

El caso, finalmente, nos sugiere una breve consideración, ante un hecho objetivo: en Alemania aún existen nazis -en general, bajo la capa del neo-movimiento- Algunos de ellos, de vez en cuando, sienten fuerzas para exponer sus opiniones. Y como las mismas atentan contra los principios más sagrados de humanidad, encuentran las repulsas enérgicas y, según la gravedad de las mismas, condenatorias por los organismos defensores de la Justicia.

Después del caso citado con unos obreros españoles, que no es el único, precisamente, no nos extraña lo más mínimo el reciente fracaso del partido neo-nazi en las elecciones alemanas.

ARANGUREN

Otro reajuste a la vista:

LA GASOLINA

La subida transitoria del franqueo postal, por lo que se vé, ha quedado en definitiva. Aunque lo cierto es que cuando se aplicó el alza circunstancial, el que más y el que menos, por experiencias anteriores temíamos lo peor. A no ser que se nos guarde una agradable sorpresa que ponga a prueba nuestro escepticismo.

Estos días se está tamborileando en el parche de la gasolina. Se insiste en que España, o mejor dicho los españoles, estamos favorecidos a nivel internacional, con uno de los precios más bajos de este carburante. Incluso se ha publicado la lista de los distintos países cuya tarifa supera a la nuestra. Es de suponer que esa nota indicativa de costos superiores a los ibéricos, será absolutamente real. Nada que oponer pues al respecto.

Ahora bien. Para que cada uno de nosotros pudiéramos formularnos un juicio exacto sobre el particular no estaría de más que se nos contestará a estas dos interrogantes: ¿Cuántos litros de

gasolina se pueden adquirir en los países aludidos con el jornal base? Y esta otra escueta y fundamental: ¿Y en el nuestro?

Pasemos por alto, que ya es pasar, la realidad o la utopía de que las cargas estatales incrementan en un trescientos o cuatrocientos por ciento, el precio inicial del indispensable líquido.

El desenlace de la ecuación que planteamos anteriormente, lo reputamos de la mayor trascendencia. ¿O acaso estamos equivocados?

SARRIA

SE MARIA ZAL...
A TERTULIA DEL...
GIO MAYOR...
FLORES

tertulia del Colegio...
res tuvo ayer como...
se Marfa Zalávar...
sta y procurador en...
a ciudad.

coloquio, sincero y...
obre los más divers...
dad de nuestro país...
como nacionales.

comentaron, entre...
de la futura Ley...
mas de nuestra...
Universidad reg...
alidad pública, e...
o de España y la...
s posturas respect...
testó también a...
sobre las futuras...
ocuradores en...
stando su prop...
arse a ellas.

a tertulia se man...
ante en todo momen...
pudo descubrir de...
alidad humana de...
que una vez más...
cido de encontrarse...
s de este Colegio Mayor

Sta Teresa: Tem...
ico de las virtudes...
D. José Manuel...
durante los días 13...
te mes desarrollando...
"El humilde realismo...
siosidad de la mujer...
místico".

actos tendrán lugar...
a tarde.

vita a todas aque...
que tengan dese...
r estos intereses

MAS...
IS LOCALES...
GOZA

Enrique Calvo...
líz!...
Chicón...
culatoria

aría Astrain.

Manuel Serrano.

Graderfo. (Por...
La ciudad...
mación ciudadana...
5. - Radio. Clu...
ados). 16, 01...
ias. 17, 03. - Lluvia

"El miedo que nos...
Radio sorpresa...
La ballena alegre...
Catorce aciertos...
El rosario en familia...
Así es la mar...
La jornada...
Con Carlos Oterino...
El Concierto. Sinfon...
mi Bemol Mayor...
úm. 40 en sol...
Mozart...
Ding Dong.

PULAR...
GOZA

Alrededor del reloj, con...
ano...
Tertulia...
Concierto. Música selecta...
preparada por Antonio...

Sinfonía...
Embajada de la alegría...
Con la zarzuela...
El alma se serena...
Palabras para el silencio...
nuestros programas...
mbien en F.M. 97.4

CONTRASTE DE PARECERES

LAS LETRAS PROTESTADAS

Según informaciones que proceden de fuentes de incuestionable solvencia, durante el mes de mayo del año presente se han protestado letras por un total de 14.072 millones de pesetas. En 1969 la media mensual ascendió a la suma de 9.611 millones. Si consideramos que las letras que no han sido aceptadas o las que son "sin gastos" a pesar de estar aceptadas, es usual no protestarlas en los negocios mercantiles y que hay Bancos que tienen letras entre él y sus clientes, cuyos "protestos" no airean para no perjudicar el crédito del cliente, llegaremos a la conclusión de que la cifra de 14.072 millones de pesetas en letras sobre las que ha caído el denominador nefando de "protestadas" no es la cifra auténtica sino que es, en realidad, muy superior a la cantidad aludida. ¿Qué pasa en el complicado mundo de los negocios y de las finanzas, donde ese orfeón multitudinario entona con estruendoso y alarmante coro de voces la canción no de la "protesta" sino la del "protesto"? ¿Es que no marchan bien nuestros negocios industriales o comerciales? Pues, honestamente, creemos que no.

Pasando a otro sector, descendiendo a un ejemplo completamente a ras de tierra, digamos que los cerdos cebados de 80 kilos, se vendían a 60 pesetas el kilo. Hoy se venden a 46 o 48 pesetas. Los cerdos de 8 semanas, destetados, a 1.100. Hoy se venden a 600 pesetas. La rebaja en el valor estimativo y cuantitativo de los cerdos, ha sido tan sustanciosa como el contenido de su anatomía. Y en este aspecto porcino de la economía, ¿qué pasa?

Las letras protestadas se amontonan y ascienden y los cerdos se amontonan en las casas de campo y bajan su precio. Aunque ese descenso en el campo del precio del cerdo en su integridad, no se compaginará más tarde en la plaza, con el costo del jamón, del embutido y demás susculentos derivados del mismo. Y no es tan sólo en el campo o en la cotización cerdila a la que hemos aludido como dato de referencia, donde las cosas marchan ranqueando. Las fábricas de hierro y de acero exportan porque no pueden colocar su producción en el mercado interior.

Para encandilar al inversionista y sacarle de su marasmo, se promocionan obligaciones con el incentivo de un 13 por 100 de interés bruto. Hay inmobiliarias que ofrecen el 12 por 100 de renta anual, más revalorización de los apartamentos. Páginas enteras anuncian en los periódicos estas Jaujas de la inversión. Son como agudos clarinazos para que el dinerito se espabile; como un espejuelo para deslumbrar al capital remiso. Todos buscan afanosamente dinero y dinero.

Mientras tanto las quiebras y las suspensiones de pagos se encadenan con una prodigalidad que roza lo espeluznante. Sobran letras protestadas; sobran cerdos voluminosos y cerditos destetados y sobran tantas inversiones ofreciendo el 12 y el 13 por 100. Podríamos incluso decir que, paradójicamente, sobra dinero. Lo que falta es algo trascendental: la confianza, fe en el futuro económico.

Quizá se nos arguya que nunca hemos atesorado tan alta cantidad de divisas y que nuestra pesetas ha sido incorporada a las privilegiadas monedas del Fondo Monetario Internacional. Pero entonces, ¿cómo se compagina tal euforia económica con esos miles de millones impagados y con esa búsqueda de dinero, en competencia desmesurada, ofreciendo exorbitantes tantos por ciento de beneficios?

También se me ocurre pensar, contemplando el despliegue propagandístico de esas empresas eufóricas que esgrimen el señuelo de esos beneficios astronómicos y tentadores, que el día que no puedan hacer ofertas semejantes, el capital se volverá más hermético aún y habrán matado esa hipotética gallina de los huevos de oro.

Cuentan que en la puerta de una granja en tierras de Rusia, había colgado un cartel escrito por las gallinas, que decía lo siguiente: «El Gobierno nos exige que pongamos tantos huevos, que preferimos morir». ¿Llegarán nuestros hombres de negocios, nuestros grandes promotores, a una situación parecida a la de las gallinas rusas?

Vamos a recurrir a los Evangelios, fuente inagotable de sugerencias y de enseñanzas. Refiere San Marcos que saliendo Jesús de Jericó oyó que alguien gritaba: «Hijo de Dios, ten compasión de mí». Gente del pueblo regañaba al que daba tales voces, intentando hacerle callar. Pero el implorante seguía gritando para que Jesús le oyera. Jesús, ante la insistencia del llamamiento, dijo que le acercasen hasta Él y cuando le tuvo a su lado le preguntó qué podía hacer en favor suyo. Consiguió el que gritaba hacerse oír... ¿Conseguirán esos miles de millones, que entrañan esos montes de letras protestadas, hacerse escuchar por quien debe oírlos o seguirán clamando con voz inútil?

¿Querrán los magos, los artifices de la MACRO-ECONOMIA descender de sus altas torres de marfil, y pararse a contemplar ese ingente amontonamiento de letras protestadas, de quiebras, de suspensiones de pagos y a preguntar por qué los Bancos no conceden créditos? ¿Por qué los que tienen garantías no piden dinero a los Bancos? Y tantos otros interrogantes que están pasando de boca en boca por las calles, cruzando como un viento sobrecogedor el mundo de nuestros negocios. Un viento que nos puede dejar helados. Helados y contemplando con los ojos muy abiertos las consecuencias aterradoras que podrían concluir en una espiral inflacionista y galopante, que desembocaría en la devaluación de nuestra peseta, exaltada al trono de lo reverencial sobre los movedizos cimientos de arena de miles de millones de pesetas en letras impagadas y de centenares de pobres cerdos devaluados.

Eduardo Tarragona en "EL NOTICIERO UNIVERSAL"



Chumy Chumey, en "MADRID"

ENSEÑAR A VIVIR EN COMUNIDAD

Nuestro siglo, especialmente en su segunda mitad, se caracteriza por una gran preocupación por lo comunitario, por lo social. Al principio, cuando uno empezó a percatarse de ello, se quedó casi sorprendido por la pluralidad sobre todo por lo reiterativo de las expresiones de preocupación por ese concepto.

Notamos, empero, que algo queda descuidado en ese empuje, en esa apertura hacia lo social.

Sabemos que las impresiones y los hábitos más duraderos son los que se adquieren en la infancia, sobre todo en la más tierna infancia. Y para inculcar al niño los conocimientos que han de serle útiles en la vida, se han inventado toda una serie de sistemas (que llamamos metodologías, que llamamos didácticas). No esperamos que se le planteen problemas numéricos para que por sí mismo halle la solución, sino que se los planteamos, se los provocamos. Esa es la labor del maestro. No solamente no esperamos a que la lectura se le haga necesaria por propio impulso o por imposiciones de la vida, sino que, además de habérsela enseñado, le llevamos a un entrenamiento en la misma, a lo que llamamos "mecánica de lectura".

Y en lo social ¿qué? En eso permanecemos aún bastante pasivos. Al cabo de siglos casi ha quedado solamente establecido que es mejor educar a los

niños conjuntamente en escuelas y no individualmente en casa, con un preceptor, para que se les desarrolle así el sentido comunicativo.

Pero ¿cómo? El procedimiento me parece tan pasivo como si, después de ponerle en condiciones de entender un texto escrito, les hiciéramos desarrollar sus actividades en el habitáculo de una biblioteca, por sí viéndose rodeados de libros, ello les despertaba el hábito de la lectura.

¿Por qué no establecer una didáctica del desarrollo del sentido de comunidad? ¿Por qué no estudiar la manera de provocar las situaciones, los conflictos adecuados que inclinen o estimulen a los niños a actuar, y que esta actuación o respuesta sea necesariamente de tal naturaleza que exija situaciones o relaciones en común? Relaciones y aún oposiciones hacia cuya superación el maestro encamine a los alumnos, de tal modo que la experiencia conseguida así constituya un germen vivo, un poso fundamental para la necesidad de espíritu comunitario, de espíritu social, que la vida nos exige y nos exigirá cada vez más, y sin el cual el hombre seguirá enfrentado a ese terrible dilema de ser él, a la postre y paradójicamente, cuando mayor, como el niño que juega con juguetes que le pueden estallar entre las manos.

Miguel Arimay, en "CORREO CATALAN"

PLEITOS PUBLICOS

Para pleitos, Vigo. Absolutoria de once concejales, ahora se llama otro pleito por desahucio ex alcalde de la ciudad, con lo que nos imaginamos el hartazgo ciudadano en torno a esos procedimientos.

No obstante, la primacía del interés por los pleitos que cede ante la causa seguida desde mayo de 1968 contra Rafael Calvo Serer, presidente del diario "Madrid" y uno de los más destacados ideólogos de la derecha española. Y, por fuera poco aliciente, como miembro importante de Opus Dei.

Don Rafael escribió un artículo—"No al general De Gaulle"—que le valió el secuestro y suspensión de su periódico por dos meses y este proceso ante el T. O. P.

Congeladas las pasiones políticas por el largo tiempo transcurrido y cambiado sustancialmente el talante político del país, el Tribunal ha dictado una interesantísima sentencia en la que se hace un distinguo que creo fundamental: diferencia entre lo ilícito administrativo y lo ilícito penal.

La sentencia absolutoria muestra con hechos esta distinción y la juzgo precedente y muy interesante. Ahora se puede decir eso tan conocido de "sin novedad en el Madrid".

Luis Apostua en "YA"



Datile en "YA"

**No le des
la espalda
a tu ciudad.**

¡Vota!

**17 de Noviembre, Martes,
ELECCIONES MUNICIPALES**

QUI ME
ENEN
STEDES
HACIEND
TURISMO
NTERIOR
DE
NVIERNO

"MADRID"

PLEITOS
PUBLICOS

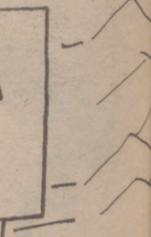
pleitos, Vigo. Absen
ncejales, ahora se
o pleito por desabi
de de la ciudad, en
s imaginamos el har
mo en torno a esos
ntos.

ostante, la primac
és por los pleitos
e ante la causa seg
ayo de 1968 contra
Calvo Serer, presiden
io "Madrid" y uno
destacados ideólo
cha española. Y, par
oco aliciente, con
nportante miembro
i.

Rafael escribió un
"No al general De Ga
le valió el secuestro
ón de su periódico
es y este proceso
P.

adas las pasiones
el largo tiempo tra
y cambiado sustanc
el talante político
Tribunal ha dictado
ntísima sentencia en
hace un distingo
ndamental: diferen
ilícito administrativo
penal.
tencia absolutoria
con hechos esta dist
juizo precedente m
te. Ahora se puede
n conocido de "Sin
el Madrid".

Luis Apostua en "YA"



Datile en "YA"

11 NOVIEMBRE DE 1968

INFORMACION

y VINO



● EN VALDEPEÑAS SE ABRIRÁ PROXIMAMENTE UNA OFICINA DE TURISMO CON BODEGA

● El molino de viento, más que típico es tónico



La Oficina de Turismo Bodega, ya terminada y pendiente de inauguración. (Foto Europa Press)

LOS de Valdepeñas tenían que levantar una Oficina de Turismo, que, por extrañas circunstancias, no tenían aún. Y la han levantado felizmente. Es una gran obra y está a punto de bendición...

Cuando se pensó, se vió que era casi obligado darle un emblema, una alegoría manchega. Un emblema o alegoría que al tiempo fuese de prácticos menesteres. Pues una bodega.

NO TÍPICO, SINO TÓPICO

Alguién, en principio, sugirió el decantado molino de viento. Más aquí como reconocieron el alcalde y los ediles, un molino de viento no resultaba típico. Más bien tónico. Y se desechó, con todos los respetos.

Diremos, de paso, que molinos, existe uno, que sirve de museo al pintor local Gregorio

Prieto; y dos, rotos e insalvables, dominando la serranía de fondo, que atalaya otra serranía mucho mayor, que es la de Despeñaperros. Son los molinos de viento más meridionales de la Mancha y, eso sí, demuestran que se carecía también allí de agua para moler grano.

Por lo mismo, junto a la Oficina de Turismo —orientadora de rutas para el servicio de los viajeros de la carretera Madrid-Andalucía, se ha construido la bodega con una nave de tinajas de barro, cuyos vinos degustarán los visitantes de manera gratuita.

INFORMACION Y VINO

Lo que es la Oficina propiamente dicha, es cabal, con un patio y todas las estancias necesarias. Habrá un empleado permanente, mapas, planos, folletos... Y lo que es bodega, también lo es definitiva, cien por

cien, sin que falte detalle vinícola: ni el vino de aperitivo y mesa, ni los airosos empotros, ni el clásico vaso de prueba y cata, ni nada. Una bodega a la antigua manchega muy salada y muy apetecible.

¿Se venderá allí vino? Pues no, por lo que nos aseguran las autoridades valdepeñeras. Sólo se degustará. El caminante conocerá "per se" los caldos de estas tierras universalmente famosos que amablemente le ofrezcan (porque a lo peor no ha probado jamás el vino "varón de España" en su propia salsa), y cuando le interese adquirir unas botellas o unas garrafas o quizá unos barriles de esta ambrosiaca mercancía, ya se le indicará el camino.

El complejo oficina de turismo-bodega irá ganando corazones en doble vertiente y será alabado por todos los que tengan la dicha de recalar en este remanso de paz y de vinícola hermosura. Sobre la edificación, erguido en su altivo cerro, está el ángel alado de Juan de Avalos. Y a tres mil varas, el caserío de Valdepeñas.

¡Atención a la Oficina de Turismo de la importante población manchega de Valdepeñas, con su bodeguita anexa, en la que ocho panzudas tinajas de barro, ocho, saludarán "espirituosamente" al viajero con el sutil regalo de su enérgico contenido!

Europa Press

En Asia Central (Kirguizia) está uno de los mejores ballets de la U.R.S.S.

LOS DECORADOS SE INSPIRAN EN LOS ESTILOS DE EL GRECO Y VELAZQUEZ



Una escena del ballet "Cholpon" representado por el ballet de la Opera de Kirguizia del Asia Central. (Foto Efe)

Kirguizia (Asia Central) es una de las más pintorescas repúblicas soviéticas. Esa peculiar región de montañas cubiertas de viejos bosques, de valles ricos en flores y de praderas alpinas, de suculentos pastos y de hermosísimos lagos, esa región que abunda en leyendas y canciones populares, nos la reflejaron recientemente los espectáculos coreográficos creados en Franze, capital de la república y mostrados en Moscú.

Uno de ellos está dedicado a una muchacha de quien el ballet lleva el nombre: "Cholpon", que significa "Estrella matutina". Esa valiente y alegre muchacha del pueblo encuentra muchos obstáculos en el camino de su primer amor: su elegido resulta ser el hijo de un altivo jan. Es natural que el ballet termine con un feliz encuentro entre los jóvenes amantes.

El público aplaudía también a dos admirables bailarinas: la famosa Biubiusará Beishenaléva, llamada "la Ulánova Kirguisa", y Aisulá Tokombáeva, de 23 años, debutante en Moscú y que al instante encantó al público con su talento y su fascinación.

El conjunto kirguiso dispone de una gran "colección" muy variada de bailarinas. A otra, Rena Chokoeva, la vimos en "Giselle". Igual que sus colegas, logró demostrar que tiene magníficas particularidades de la escuela de Leningrado, donde reciben instrucción casi todos los artistas de ballet de Kirguizia (además de esa, en la capital de la república hay otra estupenda escuela de ballet).

Para el público que llenaba hasta los topes la sala del

teatro "Bolskói", fue una verdadera sorpresa el "Bolero" de Ravel, interpretado después de "Giselle". El joven coreógrafo Abduzhálov, el pintor Anatoli Arefiev con sus magníficas decoraciones inspiradas en el colorido de El Greco de Velázquez, la bailarina Moldobasánova, lograron con la maravilla de su arte trasladar a los espectadores a España.

El colorido del ballet, fervoroso y riguroso, enigmático y expresivo—escultural, dinámico y atrayente, revivido en la parte de la primera solista, cuyos magníficos movimientos llaman a la vida a nuevos y nuevos grupos de danzantes.

Son cada vez más, en rigurosa concordancia con el crecero musical. Las negras cortinas de terciopelo se levantan rápida y silenciosamente los pintorescos paneles de la decoración brillan y tornasolan como piedras preciosas.

Y detrás de cada nueva crítica aparece un nuevo escalón cubierto con terciopelo negro, en el que baila un nuevo grupo de solistas. Tanto el color como las líneas viven aquí una vida única con el baile, con la melodía que asciende más y más como si nos llevase hacia las alturas, hacia el lejano cielo, descubierto de súbito.

Ese tema de ascensión armoniza a las mil maravillas con la música y por eso toda la composición del "Bolero" kirguis ha sido unánimemente acogido en Moscú (a pesar de haber visto varias soluciones coreográficas de esa partitura) como la más acertada e impresionante.

Elena LUTSKAYA

(Copyright EFE-APN)

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS 220150 y 229423

Kirguizia
mejores
S.S.

IRAN EN LOS
VELAZQUEZ



"Boiskoi", fue una
era sorpresa el
ro" de Ravel
tado después de
El joven coreógrafo
ov, el pintor Anatoli
con sus magníficas
nes inspiradas en el
de El Greco de
ez, la bailarina
ánova, lograron con
villa de su arte
a los espectadores

olorido del baile
so y riguroso,
mático y
vo-escultural,
y atrayente, revive
arte de la primera
cuyos mágicos
tos llaman a la vida
y nuevos grupos de

cada vez más, en
concordancia con el
musical. Las negras
de terciopelo se
rápida y silenciosa
pintorescos paneles
aración brillan y tonan
como piedras preciosas

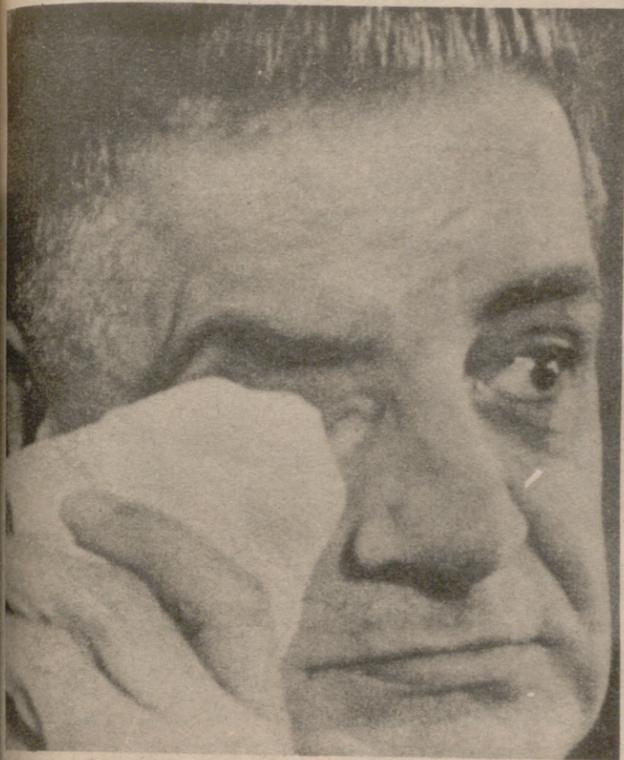
rás de cada nueva
parece un nuevo
cubierto con
negro, en el que
nuevo grupo de
tanto el color como
viven aquí una vida
n el baile, con la
ue asciende más y
si nos llevase hacia
s, hacia el lejano
cubierto de súbito
ema de ascensión
a las mil maravillas
sica y por eso toda
ción del "Bolero"
sido unánimemente
o Moscú (a pesar de
o varias soluciones
cas de esa partitura)
más acertada e

Elena LUTSKAYA
pyright EFE-APN)

11 NOVIEMBRE DE 1970

Calidoscopio en Z

Escribe y selecciona: GIUSEPPE GAMBRA



UN MAFIOSO ARREPENTIDO

EN la actualidad estamos en una época de auténtica actividad de los grupos mafiosos en determinados países. Recordemos, sin ir más lejos, la reciente crónica que publicamos de nuestro corresponsal en Moscú, referente a ciertas acciones en Italia. El poder que ostenta subrepticamente la mafia en más de un país, cometiendo las más indignas injusticias, motiva el pánico en más de un sector. Los mafiosos, además, se suelen caracterizar por su porte atlético y elegante, que recuerda a más de un artista.

Precisamente en esta etapa de dialéctica mafiosa, viene bien recordar al personaje de la foto: Joseph Valachi, uno de los más destacados dirigentes y que un buen día, acusado posiblemente por su propia conciencia, se decidió a hablar con claridad e informó a Robert Kennedy, cuando era Fiscal General de los Estados Unidos, sobre las distintas actividades de sus compañeros.

Joseph Valachy es uno de los muy escasos ejemplos que se han dado en la Mafía, de personajes destacados que se disponen a informar al Gobierno, a quien fraudulentamente le están engañando día tras día, olvidando sus Leyes y cometiendo los más sucios negocios, en una vertiginosa carrera, en la que emplean cuantos medios están a su alcance para conseguir sus objetivos.

SHOW INCONGRUENTE

Charlot, aparte de sus grandes películas, se ha caracterizado por ciertas críticas que directa o indirectamente, ha lanzado a lo largo de varios años sobre Norteamérica. En cierta ocasión un periodista intentó demostrarle lo absurdo de sus críticas con una serie de razonamientos. El genio cinematográfico, sin dudar, apenas, le respondió:

—En realidad, las tres cuartas partes de mis ingresos procedían de Europa y Así. Lo que hacían los Estados Unidos era cobrarme impuestos por esos ingresos. Por tanto, yo he sido un buen cliente para Norteamérica.

FRASES

"De los libros somos prisioneros todos nosotros"

Azorín

"Las cosas se hicieron primero, su para qué después. Que me den una idea nueva cualquiera, sobre cualquier cosa, y ella me dirá para qué sirve."

Unamuno

"La dignidad humana es lo contrario de la humillación"

André Malraux

"Los defectos más intolerables en los más son los que tenemos nosotros mismos, ha dicho alguien"

Amando Nervo

¡HAY QUE APRENDER CHINO!

- PARA EL AÑO 2000 UNA PERSONA DE CADA CUATRO HABLARA ESTE IDIOMA
- INGLATERRA INAUGURA LA PRIMERA ESCUELA PUBLICA PARA LA ENSEÑANZA DEL CHINO
- NO HAY LIBROS DE TEXTO Y TODAS LAS LECCIONES SON ORALES

Por Ilona THIES

EN un plazo de treinta años, es decir para el año 2.000, según los cálculos, se estima que una persona de cada cuatro sobre la tierra hablará chino. Ello no es consecuencia del peligro amarillo que se cierne para la humanidad si las cosas políticas no se arreglan de otro modo. No. La cuestión es por la extraordinaria rapidez de crecimiento demográfico de aquel país. Si la profecía se cumple, para aquella fecha será muy necesario el conocimiento de dicho idioma para los niños de hoy.

En Inglaterra, en Londres concretamente, se ha abierto la primera escuela de chino en el mundo... fuera de China, naturalmente.

DIFICULTAD ENORME DE APRENDIZAJE

El chino es uno de los idiomas más difíciles de aprender del mundo. Tanto es así que en muchas ocasiones, cuando algo no entendemos solemos decir: "Esto, para mí, es chino". Y es verdad. A la dificultad natural de la multitud de sonidos y signos hay que añadir que todo ha de aprenderse de viva voz. No existen libros de texto, ni hay programas concretos para los escolares.

Incluso en el propio país la dificultad de entenderse es enorme. Según un proverbio chino existen tantos dialectos dentro de la propia China como días tiene el año. La diferencia entre ellos es tan enorme que difícilmente pueden comprenderse un chino de Canton con, por ejemplo otro de Hangchow.

Dentro de todos estos dialectos, lo más interesante para el extranjero y a la vez lo más fácil es el de Canton, si bien el de Peking es el de preferencia por ser el dialecto oficial de todo el país.

Cada signo que vemos en revistas o periódicos chinos representa una sílaba, y se calcula que existen unos 10.000 signos en lo que pudieramos llamar chino básico. Si incluimos las variantes y algunas formas anticuadas el número se eleva hasta 40.000

Comprendemos la dificultad que representa el tener que aprenderlos todos de memoria

LA PRIMERA ESCUELA DE CHINO EN INGLATERRA

En Abingdon, Inglaterra, se ha abierto la moderna "John Mason High School", donde un grupo de 16 muchachos, cuyo promedio



de edad es de 13 años, intenta aprender los extraños sonidos del chino hablado durante 40 minutos cada día de la semana.

El director del centro ha tomado la enseñanza muy en serio, e incluso se molesta si alguien se habla de la inutilidad de aprender este idioma. "No deseamos que esto sea mirado como un experimento", dice. "Los niños son elementos preciosos y no se deben intentar con ellos cosas como estas. El chino, en su día, será necesario para una cuarta parte de la humanidad, y esperamos que este idioma será incluido en las escuelas tal y como hoy se hace con el francés o el alemán, por ejemplo".

Para Mr. John Marney, profesor que enseña a los 16 jóvenes el chino, el trabajo, sobre tantas dificultades o más que para el grupo de aprendices. Al no haber textos que le pudieran servir de ayuda ha inventado uno que por el momento le sirve para el fin propuesto.

Dice Mr. Marney. "Durante el primer año solamente les enseñaré el sonido de algunos cientos de palabras, lo que ya de por sí constituye un gran trabajo a causa de la multitud de tonos que existen en el idioma"

DIFÍCIL APRENDIZAJE

Por el momento los 16 jóvenes están muy entusiasmados, e incluso un poco orgullosos de haber acometido el estudio de un idioma que ningún otro chico inglés, ni del resto del mundo, había abordado antes.

Seguramente estas sonrisas acabaron pronto, quizás el próximo mes, cuando pasados 30 días comprueben la dificultad del aprendizaje.

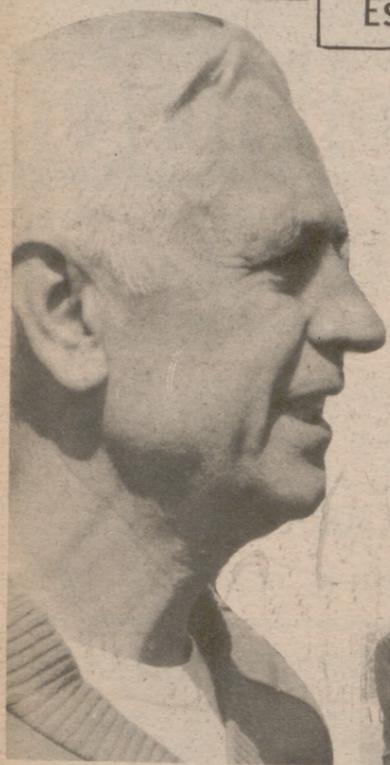
La dirección del centro se da por contento si los alumnos son capaces de manejar correctamente 800 palabras para el día de los exámenes, que se celebrarán en junio del año que viene en la Universidad de Cambridge ante un tribunal constituido por profesores nativos, llegados de la propia China.

Sobre la antigüedad del chino no caben dudas. Es uno de los idiomas más antiguos de la Tierra. La leyenda lo atribuye al místico emperador Fu Hsi, 3.000 años antes de Cristo. Los testimonios que han llegado hasta nosotros son unos monumentos escritos que datan del año 827 antes de nuestra era.

(Europa Press)

Escribe: Antonio MOLINOS

Aquí están los del domingo



María, Padilla, Pares, Pepín, Ré, Rodilla, Rodri, Solsona, Viñas y Yanko.

TONICA DE SU JUEGO

Los errores que tuvo en anteriores temporadas, debieran de servirle para algo. Los nombres populares, pero irregulares, poco hacen en los equipos, como no sea llevarles al descenso. Con el mismo conjunto base, que le ha valido el ascenso, y con hombres del equipo que descendió. Aún cuando logró ascender aburrió a sus seguidores. En el centro del campo el equipo tiene unos días grandes posibilidades, junto a otros, en que no rinde como debe; con un Lico magnífico en ocasiones y en otras mal; desigual.

En el último partido de entrenamiento sacó a los jóvenes en la segunda parte; y así como en la primera el público los abucheó, en la segunda los goles se

teatro que los viejos, pero con más efectividad en el sitio donde hay que "dar la cara".

Si el Real Zaragoza consiguiera los dos puntos, cosa que es precisa, serviría —no para creer que hay equipo en el cuadro zaragocista— pero sí, para ir por el sendero de ascender en la tabla, aún a costa de causar un gran mal a su amigo, el Español. Si se perdiera nuevamente, el Real Zaragoza había dejado escapar otra oportunidad.

¿Partido de amistad y corrección? ¿De lucha por la vida en Primera División?

Mal es en los dos; y, mal están las cosas para los dos.

MALA marcha lleva el Real Club Deportivo Español por la tabla de la clasificación, aún cuando nos dicen que juega bien; y que va a tener como rival el próximo domingo el Real Zaragoza, allí en Sarriá. Allí, los dos buenos amigos que son éstos clubs, van a tener que disputarse los puntos ¿Cómo?

ENTRENADOR

Don Fernando Daucik Fonfer, nació en Shi C.R.S. (Checoslovaquia) el 31 de Mayo de 1.910, vino a España con el Hungría, exiliado haciéndose cargo del entrenamiento del Barcelona en 1950. Conquistó campeonatos y muchos éxitos, hasta el punto de llamar a su equipo el de las "Cinco Copas". Pasa al Atlético de Bilbao y conquista el Campeonato de Liga. Después es el Atlético de Madrid, Elche, Bétis, Zaragoza, Indauchu, San Andrés, donde logra una campaña que sorprende a todos, con un equipo condenado al descenso, situarlo en donde lo situó fue algo increíble a los ojos de los aficionados que vista su competencia a campo abierto, fue requerido por el Real Club Deportivo Español, al que entrena. Su conocimiento en la profesión es claro, puesto que ha sabido sacar internacionales de jugadores en los que poco se confiaba. La línea media Mauri-Maguregui, es célebre. Ahora en el Español la campaña no es muy buena. Sin embargo se ha analizado la forma de los jugadores y se ha podido comprobar el buen estado físico de los mismos. Se ha visto jugar al equipo y tanto directivos como aficionados dicen que lo hacen bien, aun cuando no marcan goles. Por eso, Daucik sigue en el Español. Por reconocimiento de su trabajo.

JUGADORES

Porteros: Bertomeu, Galán, Romero y Cuello.
Defensas: Granero, Griffa, Juan Manuel, Martínez, Ochoa, Osorio y Tovar.
Medios: Balmas, Glaria, Lico y Marín.
Delanteros: Amas, Amiano, Giralt, Guri, José



sucedieron y los aficionados ovacionaron al grupo de jugadores, principalmente a los jóvenes, como Padilla, que, goleaban sin cesar.

Si el Español, sabe tener paciencia con esos jugadores jóvenes que incrusta entre los veteranos, el equipo podrá salvarse del descenso. Está claro; por que van dentro del área; con menos artilugios y

UZCUDUN, RECUERDO

13 de Julio de 1927. Harry Wills —La Pantera Negra— sucumbió bajo la superioridad de Paulino Uzcudun. Era el cuarto asalto de una velada organizada por Umberto Fugazy en New York. Fue una de las grandes satisfacciones que le proporcionó el boxeo a este hombre, nacido en Régil, que pasaría de la sacrificada tarea de abatir troncos, a la no menos árdua y difícil de tumbar adversarios. Algunos años después vuelve de América. Es todo un veterano en el boxeo. Un hombre para el cual el arte de las doce cuerdas no tiene ningún secreto. Y para demostrarlo se convierte en aspirante al título europeo de su división, cinturón que ya había poseído en 1926, al vencer a Erminio Spalla por descalificación en el undécimo asalto, en combate celebrado en Barcelona.

Corría 1933. El 13 de mayo se le presenta la chance. No deja pasar la oportunidad, y vence a los puntos al hasta entonces campeón, el belga Pierre Charles. Todo esto ocurría en Madrid.

¿Era el 13 su número de suerte?



Tal vez pensando en esto viéndose ya un "pasado", pues contaba 35 años, acordó que fuera 13 el día de su combate con un joven de color, Joe Luoma, que luego sería por años el imbatido campeón del mundo.

Peró esta vez otro 13 le antepondría al de Paulino, en el de Louis, un muchacho 12 años más joven, que había nacido el 13 de mayo de 1914.

Este sería el combate en el que no podemos decir acabó un boxeador, sino que dio fin la carrera de un gran campeón.

Un 13 de diciembre, 35 años después de la pelea, sirva este comentario de homenaje y recuerdo.

José Manuel ARCAL

AJEDREZ EN ARAGON/exprés

Pues, sí. En las páginas deportivas de "ARAGON/exprés", van a tener los aficionados a tan bello deporte su sección correspondiente. El ajedrez estará aquí, también.

Nuestro propósito es no dejar de atender un sólo deporte diariamente, con la variación debida, nuestros lectores los hallarán.

LA ILUSION Y EL DESENGAÑO DE ZALDUA

COMO un niño que hace un castillo de arena; y una patada del que pasa lo deshace, quedará destrozada la ilusión de Zaldúa con su Barcelona, al llegar la conversaci6n del entrenador del Real Zaragoza, precedida de aquello que permitía su club el traspaso al Zaragoza.

Dígase lo que se quiera de los jugadores de fútbol, hay cabellorosos cuya ejemplaridad en su vida de fútbol y particular demuestra méritos para que el respeto hacia ellos, permanezca en todo momento y se les trate con la mayor caballerosidad.

Uno de ellos es José Antonio Zaldúa Urdanavia; ese mozo que nació en el Baztan Navarro, en el bonito pueblo del Norte, invadido de religión, deporte y verdes prados: Elizondo.

Zaldúa, diez años de servicio del Barcelona, tiene el cariño de los barcelonistas, aún en su atardecer deportivo; por lo que, esperan darle un homenaje digno de su persona. Un homenaje que sea "salir por la puerta grande", por que, el perfil humano de Zaldúa, se ha hecho acreedor al mismo con toda la importancia que él ya sabía. Con la categoría del que ha sabido —huyendo de francachelas— entregarse al trabajo y a su fútbol.

Toda su ilusión, —las postreras ilusiones iguales en frescura a las primeras, cuando acudió al Barcelona— quedó rota, al decirle que el Barcelona autorizaba su traspaso,

—"Poco le importo a mi club".

Su lógica tristeza, producida por un tremendo desengaño, que en aquel momento creyó ver una vida ejemplar convertida en castillo de arena.

Para Zaldúa, la despedida de su público, tenía mayor importancia que el resultado económico de una taquilla.

El perfil humano de Zaldúa rico en deportividad é ilusión, anhelaba el adiós estruendoso atronador de cariño de los barcelonistas, por encima de todo.

¡Tremendo momento el que vivirá el delantero centro navarro!

Menos mal, que llegó el consuelo, con la frase cariñosa del presidente del Barcelona, representante de la afición azulgrana, confirmándole que no pensaba su club en traspasarlo; que sus méritos, eran bien contrarios, para que el día que el adiós se produzca, sea el aficionado barcelonista y barcelonés, quien le tribute unánimemente su mejor despedida.

Nosotros hemos comprendido su momento amargo; su ilusión y su desengaño.

A. MOLINOS



vez pensando en esto...
ose ya un por...
", pues contaba...
ordó que fuera 13...
su combate con...
e color, Joe Luou...
go sería por años...
ido campeón de

esta vez otro 13...
ría al de Paulino...
uis, un muchacho...
s joven, que habi...
el 13 de mayo de

ería el combate en...
podemos decir ac...
dor, sino que dio...
de un gran campe...
3 de diciembre, 35...
ués de la pelea, sim...
entario de homenaj...
do.

anuel ARCAL

expres

AGON/expres", van...
deporte su secc...
ién.

er un sólo deporte...
s lectores los hallar...

LDUA

lo deshace, queda...
el entrenador del Real

plaridad en su vida...
n todo momento y se

Baztan Navarro, en el

aún en su atardece...
e que sea "salir por la

mismo con toda la...
chelas — entregarse a

s, cuando acudió a

to creyó ver una vida

o económico de una

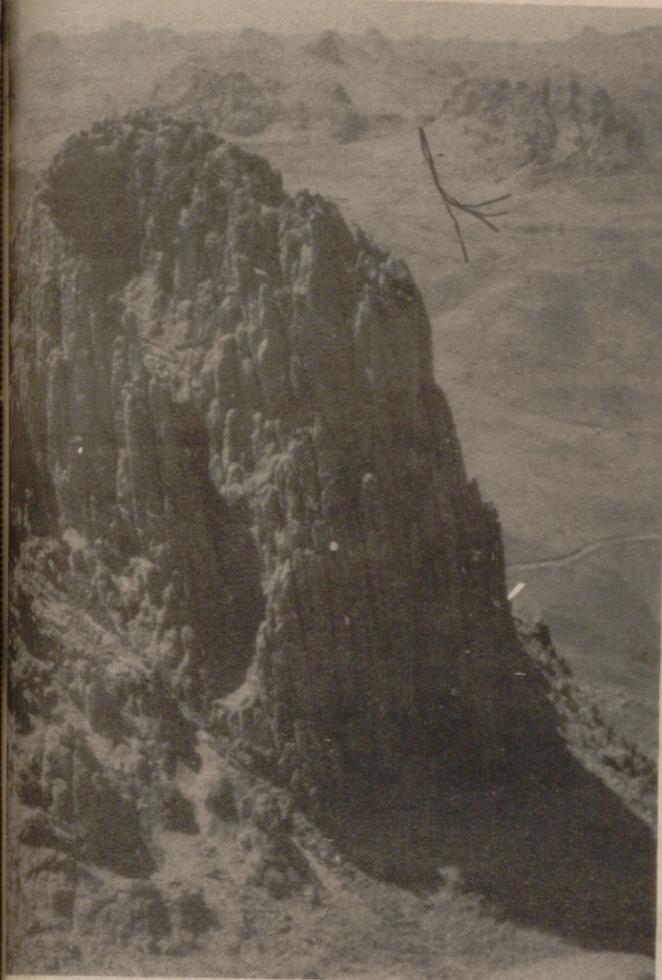
endoso atronador de

na, representante de

s méritos, eran bien

barcelonés, quien le

A. MOLINOS



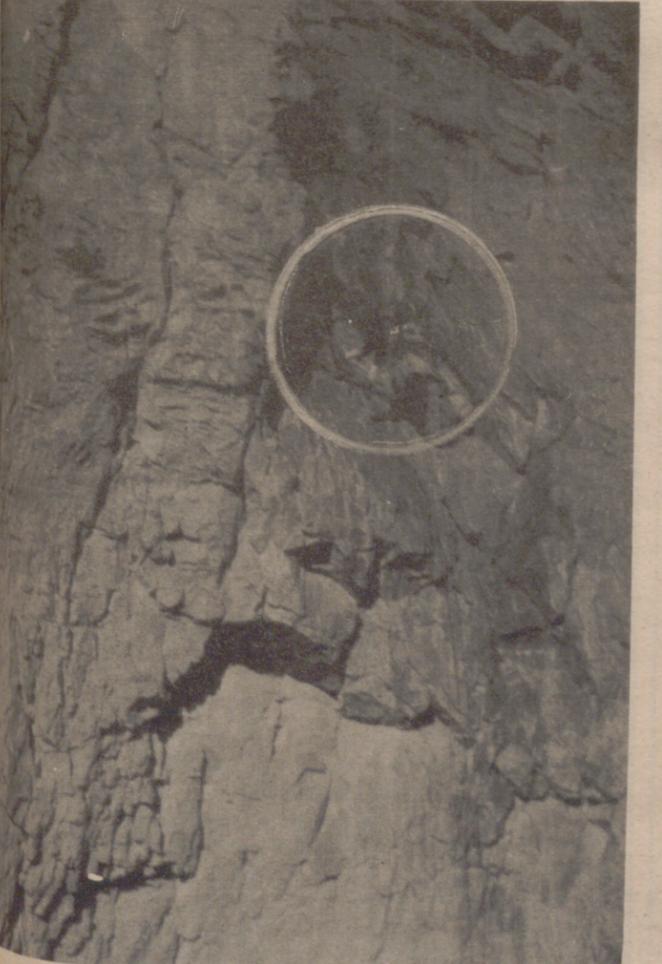
Aquí aparece en toda su magnificencia, el Tehoulag Sur que fue escalado por los universitarios aragoneses que por primera vez fueron al macizo del Hoggar.

CINCO montañeros aragoneses, acaban de regresar del Hoggar, un macizo situado al Sur de Argelia, que hasta el momento no había sido abordado por ningún español.

Traemos aquí, una serie de artículos que escritos por Jesús Pérez, uno de los protagonistas, constituyen un fiel relato de la sensacional aventura que los cinco universitarios han vivido en el Continente africano.

Escribe. Jesús PEREZ del Grupo de Alta Montaña

Uno de los componentes del grupo, descendiendo con gran dificultad en "rappel" por la cara Norte del Tehoulag.



● UNA NUEVA CONQUISTA DEL MONTAÑISMO ARAGONES

Cinco universitarios escalan las montañas del Hoggar

EXCLUSIVO

● LA SENSACIONAL AVENTURA VIVIDA EN EL CONTINENTE AFRICANO, A TRAVES DEL RELATO DE UNO DE SUS PROTAGONISTAS

Palacios, Morandeira Pérez y el matrimonio Martí, componentes de la expedición universitaria, que consiguieron por primera vez para Aragón y para España las difíciles cimas del Hoggar africano.



MAS MONTAÑAS DEL HOGGAR

Las montañas del desierto forman varios macizos, entre ellos destaca por su belleza nada común el Atakor, situado en el centro del Hoggar, cuyas altitudes máximas son de más de tres mil m. formando gigantescas y altivas torres de basalto con paredes que oscilan entre doscientos y trescientos cincuenta metros de una verticalidad impresionante destacando como centinelas en medio de un maremagnun de lava volcánica que les da un aspecto dolomítico de gran belleza plástica.

Como es natural esto no podía pasar desapercibido a exploradores y montañeros de todo el mundo, pues allá por el año 1935, el guía francés Frisson Roche hacía sus primeras tentativas y exploraciones por estas montañas realizando varias ascensiones. A partir de entonces una auténtica legión de montañeros de todas las altitudes, principalmente franceses e italianos, se lanzaron a la conquista de las más audaces paredes, que "ametrallaron" de itinerarios de escalada en todo el macizo.

Nuestra idea de ir a Hoggar, partió de la lectura de unas publicaciones italianas y varias expediciones por todas las montañas del continente africano y creímos que aquello nos iba bastante con nuestra forma de ser y podíamos hacer algo interesante para el montañismo aragones, de manera que nos pusimos a organizar nuestro objetivo.

UNA BAJA DE ULTIMA HORA

José Ramon Morandeira, Fernando Palacios, Maruchi Cisneros de Martí, Toni Martí, Luis Oro, (que a última hora no pudo venir por problemas de trabajo) y el que esto escribe todos del Club Alpino Universitario y pertenecientes al "Grupo de Alta Montaña Español", formamos el grupo. Nos distribuimos el trabajo para llevar a cabo nuestra misión, que fué el siguiente: Morandeira como médico se encargó del Botiquín, exámenes y fichas médicas, Toni propietario del Land-Rover que nos llevaría a África, de los viajes y transportes, Fernando de la

(Continuará)

¿QUE montañero desde sus comienzos no ha soñado con formar parte de alguna gran expedición a cualquiera de los macizos que forman las más gigantescas montañas del mundo? Yo creo que todos. Pero son empresas estas que se salen de lo corriente, por su gran envergadura y además porque el montaje de hacer una gran cantidad de trabajo, medios y una respetable suma económica.

Nosotros no íbamos a ser una excepción y allá a primeros del año 1968 nos reunimos para tratar de hacer "algo" fuera de las habituales escaladas a los Pirineos, Picos de Europa y demás sistemas montañosos españoles. A ser posible queríamos salir al extranjero, pues la montaña aunque no entra dentro de Olimpiadas ni Competiciones es al fin deporte y como tal hay que superarse constantemente y buscar nuevos horizontes. Nuestro habitual "campo de acción", en este caso los Pirineos, comienzan a estar ya "un poco vistos" a pesar de su grandiosidad.

NUESTRAS PRIMERAS ARMAS

Después de estudiar el sitio adecuado a nuestras posibilidades no sólo técnicas sino económicas, decidimos

que la mejor zona y la más asequible para hacer nuestras primeras armas, sería el macizo del Toubkal y el Ayoui en el Alto Atlas africano. Nos pusimos a trabajar y como fruto de nuestros esfuerzos, después de vencer un sinfín de obstáculos de todo tipo, el día 1 de septiembre de 1968, partimos rumbo a Marruecos dispuestos a llevar a cabo nuestras ilusiones y proyectos en las montañas del Atlas.

El éxito fué tan rotundo y los resultados tan fructíferos que aquello habría de ser la llave para futuras empresas.

OBJETIVO FRUSTRADO

En la primavera de 1970, nos poníamos en marcha de nuevo para preparar la segunda de nuestras salidas al extranjero. En principio nuestro objetivo se cifraba en las montañas de Turquía, concretamente en el monte Ararat y otro macizo lindante con el Kurdistán, de gran belleza y apenas "pisado". Pero los permisos para entrar en el país y demás relaciones de tipo burocrático, no llegaban nunca, y el tiempo apremiaba. Faltando un mes para la fecha de partida y como no se nos aclaraba nada en concreto decidimos cambiar de idea y marcharnos al Hoggar situado al sur de Argelia, casi al otro lado del desierto del Sáhara, en pleno país de los "tuargs".

EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

NECESITA UN...

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

DELINEANTE PROYECTISTA

En construcción, capacitado para desarrollo completo de proyectos se ofrece para horas libres o jornada completa si las condiciones son óptimas. Llamár. Teléfono 336765, mediodía atenderá Sr. Vinuesa.

ESTUDIANTE DE MEDICINA CUIDARIA ENFERMOS POR LAS NOCHES

(Llamar al teléfono "A.E." Ref. 100).

DARIA CLASES

Daría clases de Latín y Griego de cualquier curso. (Llamar al teléfono: 25-82-01)

CLASES DE BACHILLER

Clases de bachillerato, Ciencias y Letras. Teléfono 296158. (Llamar de 2 a 5).

CLASES DE BACHILLERATO

Daría clases particulares de Bachillerato (de primero a sexto curso). Soy estudiante de Ciencias y pueden llamar todos los días al mediodía al teléfono 235254. Preguntar por el Sr. Cordún.

SECRETARIA CON CONOCIMIENTO EN INGLES

Se ofrece Secretaria, con dominio de Inglés y manejo Télex. 5 años de experiencia. Escribir a: José Pellicer, 35-1 Izda. (Srta. Govillar).

CUIDAR NIÑOS

Señoritas universitarias cuidarían niños, por horas, días festivos o noches. Teléfono: 35 38 35.

REPARTO DE PROPAGANDA

Reparto de octavillas y folletos en buzones. Zaragoza y barrios. Tlf. 25-66-20.

ESTUDIOS POR CORRESPONDENCIA

Estudios por correspondencia. Información sin compromiso. Teléfono: 25-23-17 (De lunes a sábado, ambos inclusive de 20 a 21 horas).

FOTOGRAFO

Se ofrece oficial competente en la fotografía. Llamar al Tf. 29-92-02.

ASISTENTE SOCIAL SOLICITA TRABAJO

Asistente Social desea trabajo relacionado con sus estudios. Llamár despues 10 noche. Rosa, Tel. 273449.

CUIDARIA NIÑO

Chica joven cuidaría niños o daría clases particulares. Llamar al Teléfono 220808 preguntar por Lola.

LICENCIADO DE FILOSOFIA Y LETRAS

Licenciado en Filosofía y Letras Desea dar clases o bien trabajo en Archivo, Biblioteca o trabajo semejante a su nivel cultural

CLASES PARTICULARES

Universitario daría clases particulares de la Rama de Letras. Especialmente Francés. Dirección: Avda. Valencia, 51-53 (Edificio Torresol). 2. escalera, 17 C. Zaragoza.

AYUTANTE ADMINISTRATIVO

con experiencia en almacén se ofrece para trabajar de 8 a 10 noche. Tfno. 356174 Sr. Jesús.

CLASES LATIN Y GRIEGO

Daría clases de Latín y Griego de cualquier curso o cualquier trabajo por la tarde. Llaman al Tfno: 294492.

TECNICOS PUBLICITARIOS

Dos Técnicos Publicitarios aceptarían trabajo. Tlf. 255795.

DELINEANTE CALCADOR

Se ofrece delineante en posesión del título de Bachiller Laboral. Tiene 22 años y el servicio militar cumplido. Referencia: 178.

CLASES DE LETRAS

Clases particulares de letras (Latín, griego, francés) a nivel de bachillerato elemental y Superior. Llamar teléfono 250529 de 3 a 4. Sr. Ororbía Domicilio: Avda. Valencia, 51-53, 2. esc. 17-C.

CUIDARIA NIÑOS

Joven estudiante de magisterio desearía cuidar niños por la tarde o dar clases particulares. Que acudan a la dirección C/ Castelar, 74. Teléfono: 231461.

SE OFRECE JOVEN PARA CUALQUIER TRABAJO

Estudiante de medicina, con mucho tiempo libre desea cualquier tipo de trabajo, no importa entañe dificultad por ser responsable y competente. También desearía dar clases de Ciencias hasta bachiller superior. Escribir a Gregorio Perdices. C/. Alcañiz, 24-26 tercero C.

JOVEN PREUNIVERSITARIO

Da clases de Francés y Latín, hasta Cuarto curso. Capacitado para hacer traducciones de Francés. Alcañiz, 24-26, tercero C. Zaragoza.

CIENCIAS Y LETRAS HASTA PREUNIVERSITARIO

Clases particulares de bachiller y preuniversitario. Ciencias y Letras, experiencia. Llamar al 254171 por las tardes. Preguntar por Sr. Martínez.

LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS

12 DE NOVIEMBRE



ARIES, (21 marzo, 20 abril).— En este día cambiará de planes muchas veces, pero cuando sepa lo que quiere podrá disfrutarlo. Posibles accidentes en las manos. Depende tan solo de usted la felicidad en su idilio.



TAURO, (21 abril, 20 mayo).— Una vez que haya establecido sus planes podrá ser un día ideal. Tenga más sentido común en lo que a dinero se refiere. Podría perjudicarlo un catarro nasal. Cuidese.



GEMINIS, (21 mayo, 20 junio).— Tómese más tiempo para adoptar decisiones, la precipitación podría conducirle a errar. Manténgase lejos de los problemas de los parientes. Procure estar más al día en lo que a moda se refiere.



CANCER, (21 junio, 20 julio).— Sea prudente con sus promesas, ya que seguramente no cumplirá ninguna. Preste más atención a su dieta. El día resultará muy agradable, recibirá la visita de personas a las que desde hace tiempo no ve.



LEO, (21 julio, 21 agosto).— Tenga cuidado para no cometer equívocos que repercutirán en su economía. Los amigos íntimos serán antagónicos y estarán inclinados a disentir de usted. Las relaciones amorosas no le harán tan feliz como espera, pero debe confiar.



VIRGO, (21 agosto, 22 septiembre).— Los asuntos familiares crearán un clima de confusión que afectará sin duda las relaciones con su conyuge. Puede sentirse indeciso y voluble. No deje nada al azar, concluya los asuntos pendientes.



LIBRA, (23 octubre, 20 diciembre).— Deberá tener sumo cuidado para no herir los sentimientos de las personas que le rodean. Tendrá necesidad de estar sólo pero esta medida no es aconsejable.



ESCORPION, (23 octubre, 22 noviembre).— Sus socios o compañeros se mostrarán un tanto impertinentes, no les preste demasiada atención el idilio es posible que sea fascinado pero indigno de confianza.



SAGITARIO, (23 noviembre, 20 diciembre).— Es posible que su forma de pensar no sea muy segura y en consecuencia sus ideas resulten un tanto fantásticas.



CAPRICORNIO, (21 diciembre, 19 enero).— Es posible que una mala información origine confusiones. La gente se mostrará agradable pero en su afán de ayudarle sólo conseguirán cansarle.



AGUARIO, (20 enero, 18 febrero).— Tendrá dificultades con las personas mayores que no verán con buenos ojos su actuación.



PISCIS, (19 febrero, 20 marzo).— Tendrá que depender más que nunca de su trabajo ya que habrá pocas ganancias procedentes del exterior.



CONSULTOR de Genealogía y Armas

por la "Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía"

En esta sección se publicarán los escudos de armas de apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno de recepción de las mismas.

Este servicio es gratuito para los lectores de ARAGON/express ofrecido por la delegación de Zaragoza de la Prestigiosa Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía....

CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....
Dirección.....
Desea conocer el origen y armas del apellido.....
Originario al parecer de.....

(Recórtelo y envíe a la redacción de ARAGON/express o directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 411 Zaragoza).

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALES: 1: Impedir, vedar. 2: Nota musical. 3: Verbo de Letra griega. Pronombre. 5: Felino. Licor. 6: Piso inferior del escenario. Terminación verbal. Al revés, apócope. 7: Ligo. Disminuye, reduce. 8: refiere. 9: Al revés, interjección. 11: Netos.

VERTICALES: 1: Nota. 2: Partecilla pequeña. 3: Avanzo. 4: Ceremonia. 5: Demostrativo. Cerveza inglesa. 6: Vestimenta que utilizan ciertos profesionales, en el ejercicio de su profesión. Imitar. 7: Extremo. Seco. Licor. Al revés, preposición. 9: Destino. 10: Nombre femenino. 11: Violoncelo siames.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES: 1: Lotes. 2: Las. 3: Pecas. 4: Si. Ol. 5: Tono. Alto Rato. As. Pus. 7: Aca. Acerado. 8: Acoda. 9: Asa. 11: Moral.

VERTICALES: 1: Ra. 2: Faca. 3: Sota. 4: Pino. 5: Ole. Aca. 6: Tono. Acosar. 7: Esa. Aseda. 8: Rol. Ra. 9: Lapa. 10: Suda. 11: So.

ARAGON
expres

Redacción, Administración y Talleres: M. de la Torre
Teléfono 216983 (Centralita)
ZARAGOZA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
domiciliado en
Calle..... núm.
se suscribe a "ARAGON/express" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración, y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.
Zaragoza, de de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias limítimas, 300 ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

OSCAR MORELLI

en ESPAÑA

● "TRATO DE CONSEGUIR UN INTERCAMBIO TEATRAL ESPAÑA-MEXICO"

● "Mi papel de "Che" Guevara me produjo un gran disgusto"



OSCAR Morelli ha llegado a Madrid. Motivo: Participar en las conversaciones internacionales de teatro que se están celebrando en la capital de España:

Oscar Morelli es el Presidente General de Actores Mexicanos y Secretario General de Cultura y Deportes de aquél país.

A través de una serie de charlas, ilustradas con diapositivas, el señor Morelli mostrará la situación actual del teatro azteca, en pro de una mayor colaboración e intercambio entre los dos países.

LOS ESPAÑOLES EN MEXICO

Actualmente Adolfo Marsillach representa en la capital mexicana la obra "Tartufo" adaptada por Erique Llovet. Allí se representa a Paso, Llopis, etc... sin contar, por supuesto, a los inmortales Lope, Calderon, Cervantes...

-Durante años se han venido representando los entremeses cervantinos... También "Yerma" de Lorca ha sido una obra casi constante... Allí se afincaron

Farjardo, Agosti, la gran Amparo Rivelles...

Lo explica Morelli con entusiasmo, al mismo tiempo que se lamenta de la falta de reciprocidad:

-En España, el teatro mexicano es prácticamente desconocido.

Luego habla de autores y títulos:

-Por ejemplo, Vicente Leñero que con su Obra "Pueblo rechazado" (Basado en la acción del Padre Lemercier) está consiguiendo un éxito indescriptible.

LA MAYOR PROTECCION AL ACTOR

Como dirigente sindical, el señor Morelli afirma:

-México es el primer país del mundo en cuanto a protección al actor. Existen mínimos salariales garantizados, seguros sociales, residencias para jubilados... etc... Los cobros se hacen siempre a través del Sindicato que vela por los actores y resuelve problemas fiscales... Morelli continua:

-En la capital mexicana existen 37 teatros de

comedia, aparte de los dedicados exclusivamente a espectáculos musicales. ¿Cómo pueden los actores convertirse en espectadores de teatro? ... Manolo Fabregas, una de las figuras más señaladas de la escena azteca, ha organizado los "lunes culturales" en el teatro

"Jorge Negrete". Allí Fábregas, ofrece representaciones gratuitas para sus compañeros...

Oscar Morelli es también actor. Actualmente representa en la TV una novela en compañía de la espectacular estrella Fanny Cano. Morelli está casado con una bella mujer que también es actriz: María Eugenia Ríos:

-Hacemos televisión porque a través de sus seis canales, representa una gran ayuda para que el actor esté constantemente en actividad.

PODRIAN VENIR GRANDES FIGURAS

Oscar Morelli es un hombre enamorado de su trabajo:

-Si logro exponer la

verdad sobre nuestro teatro y consigo el ansiado intercambio podrían venir aquí figuras de la talla de Manolo Fabregas, Ignacio López Zarzo, Dolores del Río...

(Morelli hace un inciso para decir que la gran dama del teatro está haciendo ahora "La dama de las camelias" con Carlos Bracho en el papel de Armando Durán).

Luego Morelli sigue hablando del mundo de la escena. Trae recuerdos y enumera proyectos. Ha visto en los cinco días que lleva en Madrid, nueve obras teatrales. Cuenta anécdotas:

-Recuerdo el disgusto que me trajo una caracterización del "Che" Guevara...

Y efectivamente Morelli tiene los rasgos del desaparecido guerrillero. Nos ofrece unas fotos. El parecido es realmente asombroso. Morelli sigue charlando de teatro, mientras alguien le reclama para asistir a las conversaciones que se están celebrando en Madrid:

-Deseenme suerte...

(Europa Press)

BALAN
firmar
Luis M
40 CO
BARCELON
Una exclusi
Corridos firm
semana en Mac
de toros Luis M
según afirma
Solidaridad N
Añade el pe
Miguel estuvo
unos días, vis
Trueta y tratar
empresario P
consecuencia
se decidió la f
exclusiva.
En principi
reaparecería el
en Aranjuez y
torería duran
junio, julio y a
Al parecer,
económicas ha
un millón de p